

the Espresso Machine

EP8000

 **espressions**
— designed to enjoy

Gebruikshandleiding
Manuel d'instructions
Instruction manual
Bedienungsanleitung



Milieuvriendelijk recycelen



Deze markering geeft aan dat binnen de gehele EU dit product niet via het huishoudelijke afval mag worden afgevoerd. Recycle om eventuele schade aan het milieu of de volksgezondheid als gevolg van niet-gereguleerde afvoer van afval te voorkomen dit product op een verantwoorde wijze om duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Gebruik voor het retourneren van het gebruikte apparaat de juiste retour- en verzamelssystemen of neem contact op met de winkel waar u het product heeft gekocht. Zij kunnen dit product terugnemen voor milieuvriendelijk recycelen.



Recyclage écologique



Ce marquage indique que ce produit ne devrait pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers et ce dans toute l'UE. Pour éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine par des décharges sauvages, recyclez-le de manière responsable pour encourager la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de collecte et de retour ou contacter le revendeur où vous avez acheté le produit. Ils peuvent prendre en charge ce produit pour un recyclage écologique.



Environmental safe recycling



This marking indicates that this product should not be disposed with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Umweltfreundliches Recycling



Diese Kennzeichnung besagt, dass dieses Produkt nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie Abfälle verantwortungsvoll und fördern Sie die nachhaltige Wiederverwertung materieller Ressourcen. Wenn Sie Ihr gebrauchtes Gerät zurückgeben wollen, wenden Sie sich an die Rückgabe- und Sammelstellen oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dort kann das Produkt umweltfreundlich verwertet werden.



Gebruikshandleiding	5
Manuel d'instructions	21
Instruction manual	37
Bedienungsanleitung	53

Inhoud



1. Belangrijke veiligheidsinstructies	6
2. Technische specificaties	7
3. Inhoud van de verpakking	8
4. Machinebeschrijving	9
5. Machine-installatie	10
5.1 Uitpakken en installatie	10
5.2 Eerste gebruik	10
6. Bediening van de machine	11
6.1 Koffie zetten	11
6.2 Heet water en koffie Americano	11
6.3 Melk opschuimen	11
7. Geavanceerde functies	12
7.1 Boiler temperatuur wijzigen	12
7.2 Wijzig de extractietijd voor één kopje koffie	12
7.3 Wijzig de extractietijd voor twee koppen koffie	12
7.4 Wijziging van de heet water hoeveelheid	12
7.5 Shot timer	12
7.6 Automatische pre-infusie in-/uitschakelen	13
7.7 Eco-modus in-/uitschakelen	13
7.8 Afstelling OPV (overdrukventiel)	13
8. Reiniging en onderhoud	14
8.1 De zetgroep reinigen	14
8.2 Reiniging van de koffiefilters en portafilter	14
8.3 Douchezeef en -houder reinigen	15
8.4 Pakking vervangen	15
8.5 De boilers aftappen	15
8.6 Ontkalken	16
9. CE-verklaring	17
10. Problemen oplossen	18
11. Garantievoorwaarden	19

Gefeliciteerd met de aankoop van uw Espressions espressomachine. the Espressomachine is in Nederland ontwikkeld en ontworpen en met de grootste zorg in Europa gemaakt. Dit gecombineerd met geavanceerde technologie en functioneel ontwerp garandeert prestaties die de verwachtingen overtreffen.

Espressions is zeer veiligheidsbewust bij het ontwerpen en vervaardigen van consumentenproducten, maar het is essentieel dat de productgebruiker ook voorzichtigheid betoont bij het gebruik van een elektrisch apparaat. Hierna volgen richtlijnen die essentieel zijn voor het veilige gebruik van een elektrisch apparaat.

the Espressomachine is een product van Espressions B.V. Nederland. Voor uw lokale distributeur of servicepartner kunt u terecht op [espressions.eu](https://www.espressions.eu)

1. Belangrijke veiligheidsinstructies

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat je de machine in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor later gebruik.

- Onjuiste installatie of gebruik kan letsel en/of schade aan mensen, dieren of voorwerpen veroorzaken. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door onjuiste installatie en/of gebruik.
- Eventuele reparaties of vervanging van onderdelen moeten worden uitgevoerd door een geautoriseerde Espressions-service dealer.
- Controleer of de gegevens op het typeplaatje van de machine overeenkomen met de lokale netspanning.
- Sluit de machine aan op een geaard stopcontact.
- Houd de verpakking buiten bereik van kinderen.
- Voordat onderhouds- of reinigingswerkzaamheden uit gevoerd worden (behalve het doorspoelen en reinigen van de zetgroep), schakel de machine uit en neem de stekker uit het stopcontact.
- Volg bij elke reiniging uitsluitend de instructies in deze handleiding.
- Het gebruik van adapters, verlengsnoeren of meervoudige stekkers wordt afgeraden.
- Als het netsnoer beschadigd is, neem dan contact op met een erkende dealer en laat deze vervangen.
- Dompel de machine nooit onder of in water.
- Gebruik de machine niet met natte handen of voeten.
- Bedien de machine niet op blote voet
- Haal de stekker niet uit het stopcontact door aan de voedingskabel te trekken.
- Neem de machine niet af met agressieve of schurende schoonmaakmiddelen.
- Deze machine is uitsluitend ontworpen en gebouwd voor het produceren van koffie, water en stoom voor warme dranken. Elke andere toepassing kan ongepast en gevaarlijk zijn. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade of letsel veroorzaakt door oneigenlijk gebruik.

- Deze machine kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van de machine op een veilige manier en de gevaren die ermee gepaard gaan.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- De behuizing van de machine, het portafilter, de zetgroep en het stoompijpje kunnen tijdens het gebruik erg heet worden, met gevaar voor letsel.
- Deze machine is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen, zoals:
 - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen
 - Workshops
 - Boerderijen
 - Door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen
 - Bed & Breakfast type omgevingen
- Gebruik uitsluitend gefilterd water om kalkafzetting te voorkomen. Gebruik en vervang tijdig het Brita® kalkfilter of een centrale waterontharder.
- In overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU mag het apparaat niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid, maar moet het naar een erkend afvalscheidings- en recyclingcentrum worden gebracht.

2. Technische specificaties

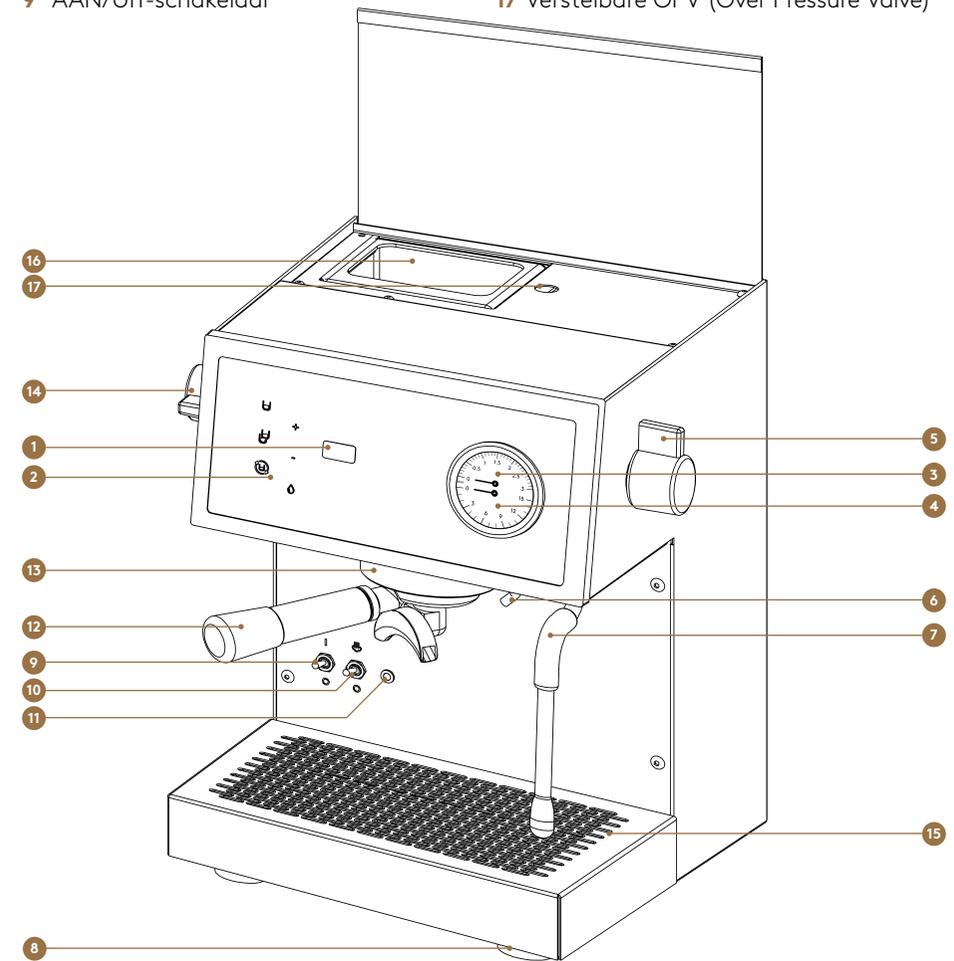
Netspanning:	220-240V ~ 50Hz
Maximaal vermogen:	3100 Watt
Capaciteit watertank:	2,5 Liter
Afmetingen:	37 x 27 x 36 cm (HxBxD)
Nettogewicht:	20 Kg

3. Inhoud van de verpakking

- Gebruiksaanwijzing
- Portafilter met dubbele uitloop
- 1-Kops filter
- 2-Kops filter
- Blindfilter
- Tamper
- Reinigingsborstel
- 2 x 5 gram organische reiniger
- 250 ml biologische ontkalker
- Brita® waterfilter

4. Machinebeschrijving

- 1 Display
- 2 Touch screen
- 3 Stoomdruk manometer
- 4 Koffiedruk manometer
- 5 Stoomhendel
- 6 Heetwater uitloop
- 7 Stoompijp
- 8 Verstelbare voetjes
- 9 AAN/UIT-schakelaar van de stoomboiler
- 10 AAN/UIT-schakelaar van de stoomboiler
- 11 Stoomboiler temperatuur-LED
- 12 Portafilter
- 13 Roestvrijstalen zetgroep
- 14 Coffee flow hendel
- 15 Lekbak
- 16 Watertank
- 17 Verstelbare OPV (Over Pressure Valve)



5. Installatie van de machine

5.1 Uitpakken en installatie

- Controleer of de machine compleet en onbeschadigd in de verpakking zit en dat alle accessoires aanwezig zijn. Als de machine zichtbare schade heeft, gebruik deze dan niet en neem contact op met het verkooppunt.
- Bewaar de verpakking van de machine voor het geval je deze in de toekomst moet transporteren of per koerier moet verzenden. Houd de verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen.
- Zorg ervoor dat de plaatselijke netvoeding overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje.
- De installatie moet worden uitgevoerd in overeenstemming met de plaatselijke elektrische voorschriften.
- Plaats de machine op een droge, vlakke, stabiele en waterbestendige ondergrond.
- Plaats de machine nooit op of in de buurt van hete oppervlakken.
- Zorg ervoor dat de machine waterpas staat, met de verstelbare poten.
- Plaats het Brita® waterfilter in het waterreservoir.
- Vul het waterreservoir met vers water. Het gebruik van zacht water wordt aanbevolen.
- Steek de stekker in een geaard stopcontact.
- Rol of buig het netsnoer niet.
- Het gebruik van adapters, meervoudige stekkers of verlengsnoeren wordt afgeraden.

5.2 Eerste gebruik

- Lees vóór gebruik de handleiding aandachtig door.
- Vul het waterreservoir met vers water.
- Zet de aan/uit-schakelaar (9) op (I). Het symbool  verschijnt op het display.
- De koffieboiler begint zich te vullen en  verschijnt op het display totdat de ingestelde temperatuur is bereikt.
- Laat vóór het eerste gebruik de machine doorlopen met minimaal 1 liter water met de continu koffietoets .
- Zet de stoomboiler schakelaar (10) op . De stoomketel begint zich te vullen en op te warmen. Wanneer de stoomtemperatuur is bereikt, gaat de stoomtemperatuur-LED (11) branden.
- Het kan nodig zijn om het waterreservoir opnieuw te vullen.
- Richt de punt van het stoompijpje (7) naar de lekbak en open de stoomhendel (5) gedurende 30 seconden.
- De machine is klaar voor gebruik.

6. Bediening van de machine

- Vul het waterreservoir met vers water.
- Plaats de schone portafilter in de machine.
- Zet de machine aan (9).
- Wacht tot de machine is opgewarmd. Het symbool  verschijnt op het display totdat de ingestelde boiler temperatuur is bereikt.

6.1 Koffie zetten

Kijk op YouTube voor tips voor een optimale koffie-extractie



Voorzichtig, hete oppervlakken en vloeistoffen!

- Wacht voor de eerste koffie nog 5 minuten totdat de portafilter is opgewarmd.
- Het is belangrijk om de (schone) portafilter in de zetgroep te laten wanneer deze niet in gebruik is. Voor een optimaal bereidingsproces moet de portafilter warm zijn.
- Haal de portafilter uit de zetgroep en droog deze zorgvuldig. Vul de portafilter met vers gemalen koffie. Gebruik de 1-kops filter voor een enkele koffie, of het 2-kops filter voor 2 kopjes koffie.
- Druk de gemalen koffie gelijkmatig aan met de tamper en plaats de portafilter in de zetgroep. Plaats 1 of 2 voorverwarmde koffiekopjes onder de koffie uitloop.
- Selecteer een koffiezetknop (,  of ) om de koffiebereiding te starten. Bij gebruik van de continu knop , druk nogmaals om de extractie weer te stoppen.
- De Coffee flow hendel (14) kan worden gebruikt om een handmatige pre-infusie uit te voeren. Om dit te doen, draai na het starten van de koffie-extractie de hendel lichtjes naar je toe om de druk gedurende de gewenste pre-infusietijd tussen 2-3 bar te houden. Draai de hendel vervolgens weer terug om de koffie-extractie normaal voort te zetten.

6.2 Heet water en Coffee Americano

- Voor heet water plaats een koffiekopje op de lekbak en druk op . Het heet water volume is geprogrammeerd en kan worden gewijzigd (zie geavanceerde functies op het wijzigen van het volume). Om handmatig te stoppen, druk nogmaals op .
- Om een Coffee Americano te zetten, plaats een grotere koffiekop onder de uitloop, tap een half kopje heet water af en voeg een enkele of dubbele espresso toe.

6.3 Melk opschuimen

Kijk op YouTube voor tips voor het beste melkschuim resultaat.



Voorzichtig, hete oppervlakken en vloeistoffen!

- Controleer of de stoomboiler (10) is ingeschakeld .
- De stoomboiler temperatuur-LED (11) moet branden om er zeker van te zijn dat de boiler op de juiste temperatuur is voor het opschuimen. De stoommanometer (3) moet 1,5 - 2 bar aangeven.

6. Bediening van de machine

- Richt de punt van het stoompijpje naar de lekbak en activeer de stoomhendel voor een paar seconden om condens te verwijderen.
- Vul een melkkannetje met ca. 40% koude melk. Plaats de punt van het stoompijpje net onder het melkoppervlak. Open de stoomhendel. Je kunt de stoomkraan vergrendelen door deze volledig open te draaien.

⚠ Houd het uiteinde van het stoompijpje altijd in de melk om spatten te voorkomen.

- Sluit de stoomhendel als de melk een temperatuur van 55° - 60° heeft bereikt.

⚠ Maak het stoomuiteinde direct na het schuimen zorgvuldig schoon met een vochtige doek. Plaats het in de richting van de lekbak en stoom nog 3 seconden om melkresten te verwijderen.

7. Geavanceerde functies

⚠ **Voorzichtig, hete oppervlakken en vloeistoffen!**

7.1 Boiler temperatuur wijzigen

- De temperatuur van de koffieboiler kan worden ingesteld tussen 88°C en 96°C.
- Druk op **+** om de boiler temperatuur te verhogen. Om te verlagen druk op **-**.

7.2 Wijzig de extractietijd voor één kopje koffie

- Houd de knop  ingedrukt totdat de LED's beginnen te knipperen en laat de knop los. Wanneer de gewenste extractietijd is bereikt, druk nogmaals op de knop .

7.3 Wijzig de extractietijd voor twee koppen koffie

- Houd de knop  ingedrukt totdat de LED's beginnen te knipperen en laat de knop los. Wanneer de gewenste extractietijd is bereikt, druk nogmaals op de knop .

7.4 Wijziging van het heet water volume

- Houd de knop  ingedrukt totdat de LED's beginnen te knipperen en laat de knop los. Wanneer het gewenste watervolume is bereikt, druk nogmaals op de knop .

7.5 Shot counter

- De machine is uitgerust met een zogenaamde shot counter die toegankelijk is door gelijktijdig op  en **-** te drukken. In het display wordt het totaal aantal gezette koffies aangegeven.

7. Geavanceerde functies

7.6 Automatische pre-infusietijd in-/uitschakelen of wijzigen

- De machine beschikt over een pre-infusiemodus die kan worden in- of uitgeschakeld. De fabrieksmatig ingestelde pre-infusietijd bedraagt 5 seconden. Wanneer de pre-infusie is ingeschakeld, verschijnt de letter 'P' wanneer u op  of  drukt om koffie te zetten. Om de pre-infusie AAN of UIT te zetten, drukt u tegelijkertijd op **+** en . Pre-infusie AAN  of Pre-infusie UIT .
- Om de pre-infusietijd te wijzigen, drukt u tegelijkertijd op **+** en **-** totdat de timer begint. Zodra de gewenste pre-infusietijd is bereikt, drukt u opnieuw op  of  om in te stellen.

7.7 ECO-modus in-/uitschakelen

- De machine wordt geleverd met een ECO-modus die kan worden in- of uitgeschakeld. Standaard is de ECO-modus uitgeschakeld. In de ECO-modus gaat de machine na 1 uur automatisch in de energiebesparende stand en na 3 uur schakelen alle verwarmingselementen uit. Om de ECO-modus te verlaten, druk op een van de knoppen.
- Om de ECO-modus AAN of UIT te zetten, druk tegelijkertijd op  en . Wanneer de ECO-modus Aan is, verschijnt het symbool **E** op het display. Als deze uit staat, verschijnt het symbool  op het display.

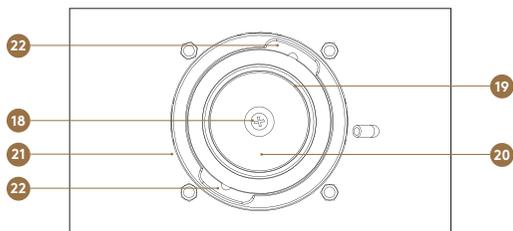
7.8 OPV-afstelling (Over Pressure Valve of overdrukklep).

- Bij de OPV kan de pomp-/koffiedruk worden aangepast voor een optimale extractie.
 - Om de ingestelde pompdruk te controleren, doe het blindfilter in de portafilter en plaats deze in de zetgroep.
 - Druk op  en controleer de waarde van de koffiedruk manometer (4). De optimale druk bedraagt ongeveer 9 bar.
 - Om de OPV af te stellen, verwijder de rubberen dop (17) welke de OPV beschermt.
 - Gebruik een inbussleutel van 4 mm. Draai voorzichtig met de klok mee om de druk te verhogen of tegen de klok in, om de druk te verlagen. Voor een optimale koffie-extractie dient de druk ingesteld te worden op ongeveer 9 bar.
- ⚠ OPV-aanpassingen moeten worden uitgevoerd in kleine stappen van een kwartslag of minder. Doe dit voorzichtig en forceer niet. Plaats na het afstellen de rubberen beschermdop terug.

8. Reiniging en onderhoud

- Voor de beste koffiekwaliteit en voor het verlengen van de levensduur van je koffiemachine is het belangrijk om de machine regelmatig te reinigen en te (laten) onderhouden.
- Leeg en spoel de lekbak regelmatig om.
- Klop de portafilter na elke koffie leeg. Voordat je de machine uitschakelt, laat wat heet water door de portafilter lopen, maak deze zorgvuldig schoon met een zachte doek en plaats terug in de machine.
- Maak het stoompijpje en uiteinde na elk gebruik schoon door ca. 3-seconden te stomen en zorgvuldig af te nemen met een licht vochtige doek.
- Alvorens de behuizing van de machine te reinigen, neem de stekker uit het stopcontact en wacht tot deze is afgekoeld. Neem de machine af met een zachte, licht vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen.
- Wij raden aan om de machine iedere 2 jaar professioneel te laten onderhouden door een erkend Espressions servicecentrum.

- 18 Douche zeef schroef
- 19 Douche zeef houder
- 20 Douche zeef
- 21 Pakking
- 22 Inkepingen voor het verwijderen van de pakking



8.1 De zetgroep reinigen

- ⚠ Minimaal elke 4 weken.

- Controleer het waterniveau. Vul indien nodig het waterreservoir.
- Plaats het blindfilter in de portafilter en doe 5 gram espressomachine reinigungs-poeder in het blindfilter. Plaats de portafilter in de zetgroep en druk vervolgens tegelijkertijd op en om naar de reinigungsmodus te gaan. Het symbool verschijnt op het display. Druk binnen 60 seconden op om het reinigungsproces te starten.
- Wanneer het symbool op het display verschijnt, neem voorzichtig de portafilter uit.
- Gebruik de reinigungsborstel om de zetgroep en de pakking goed schoon te borstelen en eventuele koffiedeeltjes te verwijderen. Spoel de portafilter af en plaats opnieuw in de zetgroep. Druk op om de reinigungsproces voort te zetten.
- De reinigungsproces eindigt automatisch.

8.2 Reiniging van de koffiefilters en portafilter

- ⚠ Minimaal elke 4 weken.

- Doe 10 gram Espressionsmachinereiniger in 300 ml heet water.
- Laat het metalen deel van de portafilter en de losse koffiefilters ongeveer 30 minuten in de vloeistof weken.
- Spoel deze vervolgens grondig af met schoon, warm water.

8. Reiniging en onderhoud

- Plaats het portafilter en elk filter in de machine en laat heet water doorlopen om eventuele residuen te verwijderen.

8.3 Douchezeef en -houder reinigen

- ⚠ Minimaal elke 6 weken.

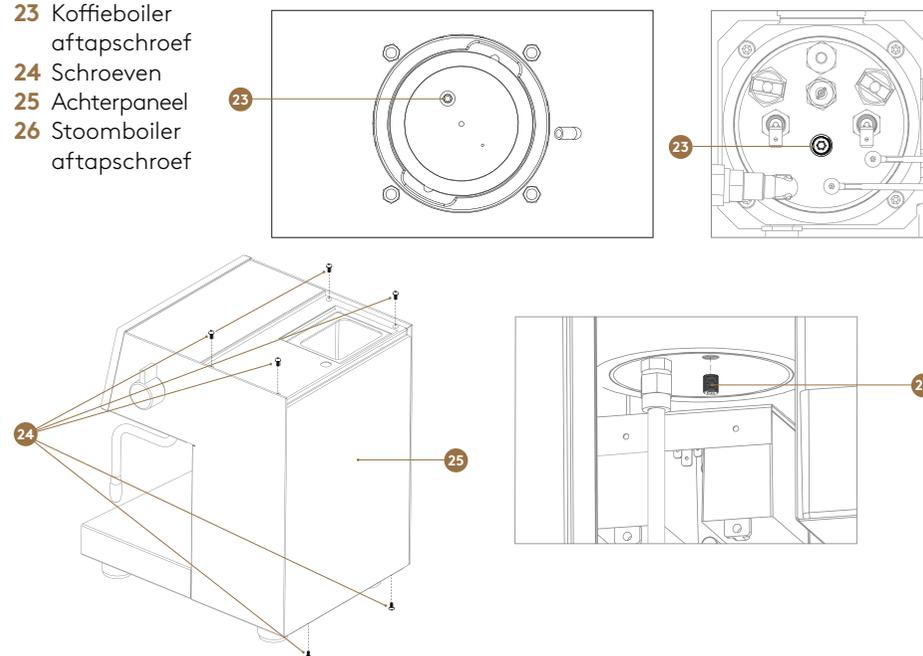
- Neem de stekker uit en laat de machine afkoelen.
- Draai de douche zeef schroef (18) los en verwijder de douche zeef houder (19) en de douche zeef (20).
- Doe 5 gram Espressionsmachinereiniger in 150 ml heet water. Leg de douchezeef en -houder in de oplossing en laat 30 minuten weken.
- Spoel grondig af met schoon, warm water om eventuele residuen te verwijderen.
- Installeer de douche zeef en -houder en laat wat heet water doorlopen.

8.4 Pakking vervangen

- Steek een platte kop schroevendraaier of uiteinde van een koffielepel om en om in de inkepingen (22) om de pakking (21) rustig los te wrikken.
- Plaats een nieuwe pakking met de afgeronde kant naar boven in de zetgroep.

8.5 De ketels aftappen

- 23 Koffieboiler aftapschroef
- 24 Schroeven
- 25 Achterpaneel
- 26 Stoomboiler aftapschroef



8. Reiniging en onderhoud

- Beide boilers kunnen worden gelegeerd om de machine gereed te maken voor transport en/of onderhoud. De stoomboiler mag uitsluitend worden gelegeerd door een geautoriseerd Espressions-service center.
- Voordat je begint met het legen van de boilers, zorg ervoor dat de lekbak leeg is en dat de machine uitstaat, koud is en **de stekker uit het stopcontact** is gehaald.
- Om de koffieboiler leeg te laten lopen, verwijder de douchezeef en -houder (zie hoofdstuk 8.2).
- Gebruik een 5 mm inbussleutel om de aftapschroef (23) los te draaien.
- Wanneer het water niet meer loopt, plaats de aftapschroef (23) terug en draai vast.
- Om de stoomboiler af te tappen, neem het deksel van het waterreservoir en verwijder het waterreservoir (16).
- Gebruik een 2,5 mm inbussleutel om de schroeven (24) los te draaien.
- Verwijder voorzichtig het achterpaneel (25).
- Gebruik een 5 mm inbussleutel om de aftapschroef (26) los te draaien. Open de stoomhendel (5) om het water uit de stoomboiler te laten lopen.
- Als de boiler leeg is, draai de stoomhendel (5) dicht, plaats de aftapschroef (26) terug en draai vast.
- Plaats het achterpaneel (25) terug en draai de schroeven (24) vast.
- Plaats het waterreservoir (16) terug.

8.6 Ontkalken

 Bij regulier gebruik en tijdige vervanging van het Brita® filter adviseren wij om de machine elke 2 jaar professioneel te laten onderhouden en te laten ontkalken.

- **Houd er rekening mee dat defecten veroorzaakt door kalkaanslag niet onder de garantie vallen.**
- Het is noodzakelijk om de machine elke 6 maanden te ontkalken, ook bij gebruik van een waterfilter. Wij raden aan om het Brita® waterfilter tijdig te vervangen volgens de instructies op de verpakking van het waterfilter. Dit waterfilter vermindert het kalkgehalte in drinkwater en beschermt je espressomachine tegen kalkaanslag.
- In gebieden met zeer hard water adviseren wij vaker te ontkalken.
- Schakel de stoomboiler uit.
- Plaats een grote hittebestendige kom onder de stoompijp en open de stoomhendel om eventuele stoom uit de boiler te laten ontsnappen. Laat de stoomhendel open en de kom op zijn plaats.
- Verwijder het Brita® waterfilter uit het waterreservoir.
- Vul het waterreservoir met water en ontkalker tot aan de markering 'Maximaal' in het waterreservoir.
- Plaats een hittebestendige kom van 1 liter onder de koffiezetgroep.

8. Reiniging en onderhoud

- Druk op  +  om naar de ontkalkingsmodus te gaan. Het symbool  verschijnt op het display. Druk binnen 60 seconden op  om het ontkalkingsproces te starten. Het water en het ontkalkingsmiddel beginnen door de koffiegroep en het stoompijpje te stromen.
- Wanneer de boilers gevuld zijn met de ontkalkingsoplossing, zullen de pompen gedurende 10 minuten stoppen om de kalk in de boilers en leidingen op te lossen.
- Na 10 minuten gaan de pompen weer werken totdat het waterreservoir leeg is. Het symbool  verschijnt op het display.
- Verwijder het waterreservoir en spoel deze grondig om met schoon warm water. Vervang het Brita® waterfilter in het waterreservoir.
- Vul met vers water en plaats terug in de machine.
- Leeg de kommen onder de zetgroep en de stoompijp. Plaats terug onder de zetgroep en onder de stoompijp.
- Druk nogmaals op  om de ontkalkingsoplossing uit de boilers te verwijderen.
- Wacht tot het symbool  op het display verschijnt.
- Het ontkalken is voltooid.
- Vul het waterreservoir. De machine is klaar voor gebruik.

9. CE-conformiteit

Dit apparaat voldoet aan de volgende EU-richtlijnen

- 2014/35/EU – Laagspanningsrichtlijn
- 2014/30/EU – Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit
- 2011/65/EU – Richtlijn betreffende de beperking van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (RoHS)
- 2012/19/EU – Richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur
- 2009/125/EG – Richtlijn inzake de eisen voor energie gerelateerde producten

Verder zijn de toepasselijke eisen van de volgende normen toegepast:

- EN 60335-1:2020
- EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
- EN 61000-3-3:2013 + A1 + A2:2021
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN 62233:2008

10. Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
De machine gaat niet aan.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit. Controleer of de machine aan/uit schakelaar op positie I staat. Controleer of de elektriciteit voorziening werkt.
Er loopt hoffie langs de portafilter.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of de portafilter goed geplaatst is. Koffie mailing te fijn, maal grover. Het koffiefilter of douchezeef is verstopt, reinig zorgvuldig (8.2 / 8.3). De pakking is versleten. Vervang de pakking (8.4).
Geen koffie.	<ul style="list-style-type: none"> Vul het waterreservoir. Controleer of het waterreservoir goed geplaatst is. De koffie is te fijn gemalen of te hard aangetampt. Het koffiefilter of douchzeef is verstopt. Neem uit en reinig (8.2 / 8.3).
De koffie loopt niet of te langzaam door.	<ul style="list-style-type: none"> Teveel koffie in het filter. Te fijn gemalen, maal grover. De koffie is te hard aangetampt. Het koffiefilter of douchzeef is verstopt. Neem uit en reinig (8.2 / 8.3).
De koffie loopt te snel door.	<ul style="list-style-type: none"> Te grof gemalen koffie. Maal fijner. Niet voldoende gemalen koffie in het filter. Gemalen koffie niet voldoende aangetampt.
Geen stoom.	<ul style="list-style-type: none"> Schakel de stoomboiler (5) in wacht tot de stoomdruk 1 - 2 Bar aangeeft. Aangekoekte melkresten in het stoompijpje. Maak het stoompijpje zorgvuldig schoon en laat het stoomuiteinde weken in heet water en melkoplosser.
Koffie temperatuur te laag.	<ul style="list-style-type: none"> Verhoog de koffie temperatuur (7.1). Reinig de filter, de douchezeef en ontkalk de machine.
Het display geeft een foutmelding.	<ul style="list-style-type: none"> Neem contact op met een geautoriseerde Espressions service center.

Als het bovenstaande het gevonden probleem niet oplost, neem dan contact op met een erkend Espressions servicepunt.

Error code	Oplossing
'Error 0' Verwarmingselement defect.	<ul style="list-style-type: none"> Neem contact op met een Espressions servicepunt.
'Error 1' Stoomboiler vult niet bij.	<ul style="list-style-type: none"> Zet de machine uit en weer aan*.
'Error 2' Koffieboiler vult niet bij.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of de Coffee Flow hendel (14) open staat*. Zet de machine uit en weer aan*.
'Error 3' Thermostaat defect.	<ul style="list-style-type: none"> Neem contact op met een Espressions servicepunt.

*Als dit niet werkt neem contact op met een geautoriseerd Espressions servicepunt.

11. Garantievoorwaarden

Dit Espressions keukenapparaat is gemaakt van hoogwaardige materialen en met veel aandacht voor de kwaliteit. Mochten zich binnen de garantieperiode toch defecten in de materialen of in de werking voordoen en als wij dit nodig achten, zullen wij de defecte onderdelen vervangen of reparaties uitvoeren in overeenstemming met de hieronder vermelde garantievoorwaarden. Deze garantie van 2 jaar geldt alleen voor onderdelen en arbeid bij huishoudelijk gebruik. Verzendkosten zijn niet inbegrepen.

De garantie is niet van toepassing op stekkers, elektrische kabels of zekeringen, en geldt ook niet voor eventuele gebreken die het gevolg zijn van:

- Normale slijtage van het apparaat of onderdelen als gevolg van het gebruik.
- Het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing voor wat betreft gebruik of onderhoud.
- Het product aansluiten op een voeding die niet geschikt is voor het doel.
- Schade veroorzaakt door onjuist of oneigenlijk gebruik van het apparaat.
- Eventuele wijzigingen en reparaties aan het product door anderen dan door Espressions geautoriseerde service centers.
- Het demonteren van het product.
- Diefstal of poging tot diefstal van het product.
- Breuk of defecten als gevolg van transport.

Voordat u dit product retourneert onder de voorwaarden van deze garantie, zorg ervoor dat:

- Dat u de instructies voor dit product goed heeft opgevolgd.
- Dat de stroomtoevoer naar de apparatuur werkt en dat u het apparaat hebt aangesloten.
- Dat het gebrek niet het gevolg is van verkeerd gebruik.

Als u een claim wilt indienen onder de voorwaarden van deze garantie, kunt u het volgende doen:

- Retourneer het product per post of transportdienst naar de dealer bij wie het product is gekocht of rechtstreeks naar Espressions.
- Zorg ervoor dat het product schoon, zorgvuldig en geschikt verpakt is voor transport, bij voorkeur in de complete en originele verpakking.
- Voeg informatie toe met betrekking tot uw contactgegevens (naam, adres, telefoonnummer) en waar en wanneer het product is gekocht, samen met een kopie van de aankoopbon.
- Beschrijf de exacte aard van het defect.

Deze garantie dekt geen enkele andere claim, inclusief en zonder enige uitzondering, enige aansprakelijkheid voor bijkomende, indirecte of daaruit voortvloeiende schade. Ook zijn geen kosten gedekt voor wijzigingen of reparaties die door derden zijn uitgevoerd zonder uitdrukkelijke toestemming van Espressions. Als een onderdeel of het gehele apparaat wordt vervangen, wordt de garantieperiode niet verlengd. Als aanvang van de garantieperiode geldt nog steeds de oorspronkelijke aankoopdatum.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw plaatselijke dealer of kijken op espressions.eu

Contenu

F

1. Instructions de sécurité importantes	22
2. Spécifications techniques	23
3. Contenu de la boîte	24
4. Description de la machine	25
5. Installation de la machine	26
5.1 Déballage et installation	26
5.2 Première utilisation	26
6. Utilisation de la machine	27
6.1 Préparer du café	27
6.2 Eau chaude et café américain	27
6.3 Mousse de lait	27
7. Fonctions avancées	28
7.1 Changer la température de la chaudière	28
7.2 Changer le temps d'extraction pour une tasse de café	28
7.3 Changer le temps d'extraction pour deux tasses de café	28
7.4 Changer le temps de distribution de l'eau chaude	28
7.5 Compteur	29
7.6 Activer/désactiver la pré-infusion automatique	29
7.7 Activer/désactiver le mode éco	29
7.8 Ajustement de la valve de surpression	29
8. Nettoyage et maintenance	30
8.1 Nettoyer le groupe café	30
8.2 Nettoyer les filtres à café et le porte-filtre	30
8.3 Nettoyer la douchette et le support de la douchette	31
8.4 Remplacement du joint	31
8.5 Vidange des chaudières	31
8.6 Détartrage	32
9. Conformité CE	33
10. Dépannage	34
11. Conditions de la garantie	35

Félicitations pour l'achat de votre machine expresso Espressions.

the Espresso Machine a été conçue et pensée aux Pays-Bas, et fabriquée en Europe avec les plus grands soins. Ceci, combiné à une technologie sophistiquée et à un design fonctionnel, garantit de performances qui surpasseront toutes vos attentes.

Espressions est très sensible à la sécurité à l'heure de la conception et de la fabrication de ses produits grand public. Il s'avère toutefois essentiel que l'utilisateur du produit fasse montre de prudence en utilisant un appareil électrique.

Nous vous indiquons à la suite une liste de précautions qui s'avèrent essentielles pour l'usage d'un appareil électrique en toute sécurité.

the Espresso Machine est un produit d'Espressions B.V. aux Pays-Bas.

Pour découvrir votre distributeur ou votre partenaire d'entretien local, veuillez consulter le site [espressions.eu](https://www.espressions.eu)

1. Instructions de sécurité importantes

Veuillez lire le manuel attentivement d'instructions avant d'utiliser votre nouvelle machine. Ce manuel doit être conservé en lieu sûr.

- Une installation ou un usage incorrect peut provoquer des blessures et/ou des dommages sur des animaux ou des objets. Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage causé par une installation et/ou un usage incorrect.
- Toute réparation ou remplacement de composants doit être effectué par un revendeur Espressions agréé.
- Vérifiez que les données figurant sur la plaque signalétique de la machine correspondent à la tension du réseau électrique local.
- Branchez la machine à prise mise à la terre.
- Conservez l'emballage hors de portée des enfants.
- Avant d'effectuer toute opération de maintenance ou de nettoyage (autre que le rétrolavage et le nettoyage du groupe café), éteignez la machine et déconnectez-la de l'alimentation électrique.
- Pour toute opération de nettoyage, suivez exclusivement les instructions de ce manuel.
- L'utilisation d'adaptateurs, de rallonges ou de multiprises est déconseillé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, contactez un revendeur agréé et faites-le remplacer.
- Ne plongez jamais la machine dans l'eau.
- N'utilisez pas la machine avec les mains ou les pieds mouillés.
- N'utilisez pas la machine pieds nus.
- Ne débranchez pas l'appareil de la prise de courant en tirant sur le câble d'alimentation.
- N'exposez pas la machine à des produits de nettoyage agressifs ou abrasifs.
- Cette machine a été conçue et construite pour le seul but de produire du café, de l'eau et de la vapeur pour des boissons chaudes. Toute autre application peut être inappropriée et dangereuse. Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage ou blessure causé par un usage incorrect.

- Cette machine peut être utilisée par des enfants dès l'âge de 8 ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dépourvues d'expérience et de connaissances sous la supervision ou selon des instructions concernant l'usage de la machine en toute sécurité et s'ils comprennent les dangers impliqués.
- Les enfants doivent s'abstenir de jouer avec l'appareil.
- Le corps de la machine, le porte-filtre, le groupe café et la buse à vapeur peuvent devenir très chauds pendant le fonctionnement, ce qui implique un risque de blessure.
- Cette machine est conçue pour être utilisée dans le cadre domestique et applications similaires, telles que :
 - Cuisine du personnel dans des boutiques, bureaux et autres lieux de travail
 - Ateliers
 - Fermes
 - Clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel
 - Lieux de type gîtes
- Utilisez uniquement de l'eau filtrée pour éviter les dommages causés par le calcaire. Utilisez un adoucisseur d'eau si nécessaire.
- Conformément à la directive européenne 2012/19/EU, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais emporté vers un centre de tri et de recyclage agréé.

2. Spécifications techniques

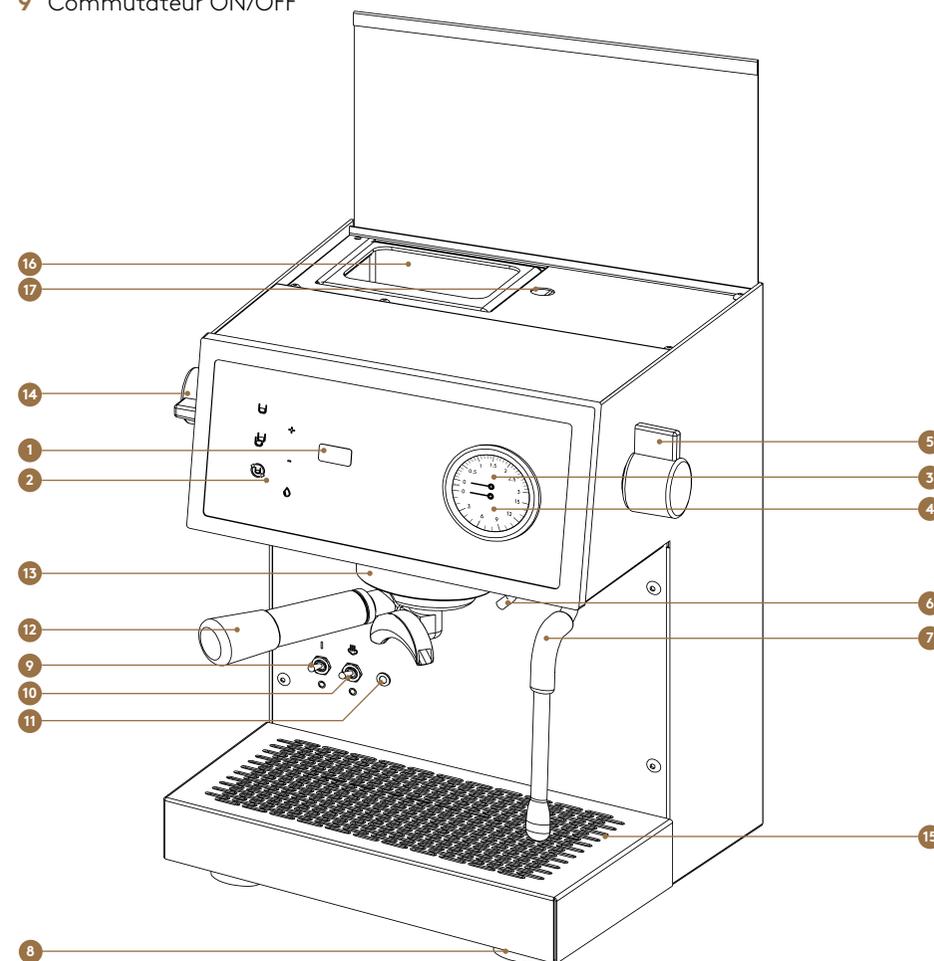
Tension principale :	220-240 V ~ 50 Hz
Consommation max. d'énergie :	3100 Watts
Capacité du réservoir d'eau :	2,5 litres
Dimensions :	37 x 27 x 36 cm (HxIxP)
Poids net :	20 kg

3. Contenu de la boîte

- Manuel d'instructions
- Porte-filtre à double bec verseur
- Filtre une tasse
- Filtre deux tasses
- Filtre aveugle
- Tasseur
- Brosse de nettoyage
- 2 x 5 grammes de nettoyant organique
- 250 ml de détartrant organique
- Filtre à eau Brita®

4. Description de la machine

- | | | | |
|---|------------------------------|----|---|
| 1 | Affichage | 10 | Commutateur ON/OFF de la chaudière à vapeur |
| 2 | Écran tactile | 11 | LED de température de la chaudière à vapeur |
| 3 | Manomètre chaudière à vapeur | 12 | Porte-filtre |
| 4 | Manomètre chaudière à café | 13 | Groupe café en acier inoxydable |
| 5 | Manette vapeur | 14 | Manette de débit de café |
| 6 | Bec verseur d'eau chaude | 15 | Bac d'égouttage |
| 7 | Buse à vapeur | 16 | Réservoir d'eau |
| 8 | Pieds réglables | 17 | Valve de surpression réglable |
| 9 | Commutateur ON/OFF | | |



5. Installation de la machine

5.1 Déballage et installation

- Inspectez l'emballage et assurez-vous que la machine est complète et non endommagée, et que tous les accessoires sont inclus. Si la machine présente des dommages visibles, ne l'utilisez pas et contactez votre revendeur agréé.
- Conservez l'emballage de la machine au cas où vous auriez besoin de la déplacer ou de l'envoyer par courrier à l'avenir. Maintenez l'emballage (boîtes et mousse) hors de portée des enfants (ne les jetez pas dans l'environnement).
- Assurez-vous que le réseau électrique local correspond aux données de la plaque signalétique.
- L'installation doit être effectuée conformément aux réglementations électriques locales.
- Placez la machine sur une surface sèche, plane, stable et étanche.
- Ne placez jamais la machine sur ou à proximité de surfaces chaudes.
- Assurez-vous que la machine est nivelée à l'aide des pieds réglables.
- Placez le filtre à eau Brita® dans le réservoir d'eau.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche. L'utilisation d'eau filtrée est recommandée.
- Branchez le câble d'alimentation dans une prise mise à la terre.
- N'enroulez pas et ne pliez pas le cordon électrique.
- L'utilisation d'adaptateurs, de multiprises ou de rallonges n'est pas recommandé.

5.2 Première utilisation

- Lisez attentivement le manuel d'instruction avant utilisation.
- Assurez-vous que le réservoir d'eau est rempli d'eau fraîche.
- Mettez l'interrupteur (9) sur (I). Le  logo apparaît à l'affichage.
- La chaudière à café commence à se remplir et le symbole  apparaît à l'écran jusqu'à ce que la température réglée pour la chaudière soit atteinte.
- Avant la première utilisation de la machine, rincez-la en extrayant au moins 1 litre d'eau en appuyant sur .
- Mettez le commutateur de la chaudière à vapeur (10) sur . La chaudière à vapeur commence à se remplir et à chauffer. Lorsque la température de vapeur est atteinte, la LED de température de vapeur (11) s'allume.
- Il peut être nécessaire de remplir le réservoir d'eau à nouveau.
- Orientez l'embout de la buse à vapeur (7) vers le bac d'égouttage et ouvrez la manette vapeur (5) pendant 30 secondes.
- La machine est prête à être utilisée.

6. Utilisation de la machine

- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche.
- Placez le porte-filtre propre dans la machine.
- Allumez la machine avec l'interrupteur (9).
- Attendez que la machine chauffe. Le symbole  apparaît à l'écran jusqu'à ce que la température réglée pour la chaudière soit atteinte.

6.1 Préparer du café

Vous trouverez sur YouTube des astuces pour une extraction de café optimale

 **Attention ! Surfaces et liquides chauds !**

- Pour le premier café, attendez 5 minutes de plus pour que le porte-filtre ait chauffé.
- Il est important de laisser le porte-filtre (propre) dans le groupe café lorsqu'il n'est pas utilisé. Le porte-filtre doit être chauffé pour un processus de préparation optimal.
- Retirez le porte-filtre du groupe café et essuyez-le soigneusement. Mettez du café fraîchement moulu dans le filtre du porte-filtre. Utilisez un filtre une tasse pour 1 café, ou le filtre deux tasses pour 2 cafés.
- Comprimez uniformément le café moulu à l'aide d'un tasseur et placez le porte-filtre dans le groupe café. Placez 1 ou 2 tasses à café pré-chauffées sur le bac d'égouttage.
- Sélectionnez un bouton de préparation (,  ou ) pour commencer le processus de préparation. Si vous utilisez le bouton continu (), vous devez appuyer à nouveau pour arrêter l'extraction.
- La manette de débit de café (14) peut être utilisée pour effectuer une pré-infusion manuelle. Pour ce faire, une fois l'extraction de café commencée, tournez doucement la manette vers vous pour maintenir la pression entre 2 et 3 bars pendant le temps de pré-infusion souhaité. Relâchez ensuite la manette pour poursuivre l'extraction de café normalement.

6.2 Eau chaude et café américain

- Pour distribuer de l'eau chaude, placez une tasse à café sur le bac d'égouttage et appuyez sur . Le temps de distribution est programmé et peut être changé (voir les fonctions avancées pour savoir comment changer le volume). Pour arrêter manuellement la distribution d'eau chaude, appuyez à nouveau sur .
- Pour faire un café américain, placez une tasse à café sur le bac d'égouttage, remplissez la moitié de la tasse d'eau chaude, puis ajoutez-y un espresso simple ou double.

6.3 Mousse de lait

Vous trouverez sur YouTube des astuces pour obtenir la meilleure mousse de lait.

 **Attention ! Surfaces et liquides chauds**

- Vérifiez que la chaudière à vapeur (10) est allumée .
- La LED de température de la chaudière à vapeur (11) doit être allumée pour garantir que la chaudière est à la température correcte pour l'extraction de vapeur. Le manomètre de la chaudière à vapeur (3) doit indiquer 1,5 à 2 bars.

6. Utilisation de la machine

- Orientez l'embout de la buse à vapeur vers le bac d'égouttage et activez la manette vapeur pendant quelques secondes pour libérer la condensation à l'intérieur de la buse à vapeur.
 - Remplissez un pichet d'environ 40 % de lait froid. Positionnez l'embout de la buse à vapeur juste sous la surface du lait. Ouvrez la manette vapeur. Vous pouvez varier le débit de vapeur ou le bloquer sur la position de débit maximum.
-  Maintenez toujours l'embout de la buse à vapeur dans le lait pour éviter les éclaboussures.
- Fermez la manette vapeur lorsque le lait a atteint une température de 55° - 60°.
-  Immédiatement après avoir fait la mousse, nettoyez soigneusement l'embout de la buse à vapeur avec un chiffon humide. Orientez-la vers le bac d'égouttage et libérez la vapeur pendant 3 secondes.

7. Fonctions avancées



Attention ! Surfaces et liquides chauds

7.1 Changer la température de la chaudière

- La température de la chaudière à café peut être réglée entre 88 °C et 96 °C.
- Pour augmenter la température de la chaudière, appuyez sur **+**. Pour la baisser, appuyez sur **-**.

7.2 Changer le temps d'extraction pour une tasse de café

- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton  jusqu'à ce que les LED commencent à clignoter, et relâchez le bouton. Lorsque le temps d'extraction souhaité est atteint, appuyez à nouveau sur le bouton .

7.3 Changer le temps d'extraction pour deux tasses de café

- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton  jusqu'à ce que les LED commencent à clignoter, et relâchez le bouton. Lorsque le temps d'extraction souhaité est atteint, appuyez à nouveau sur le bouton .

7.4 Changer le temps de distribution de l'eau chaude

- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton  jusqu'à ce que les LED commencent à clignoter, et relâchez le bouton. Lorsque le volume d'eau souhaité est atteint, appuyez à nouveau sur le bouton .

7. Fonctions avancées

7.5 Compteur

- La machine est équipée d'un compteur, auquel vous pouvez accéder en appuyant simultanément sur  et **-**.

7.6 Activer/désactiver ou modifier le temps de pré-infusion automatique

- La machine dispose d'un mode pré-infusion qui peut être activé ou désactivé. Le temps de pré-infusion réglé en usine est de 5 secondes. Lorsque la pré-infusion est activée, la lettre 'P' apparaît lorsque vous appuyez sur  ou  pour préparer du café. Pour activer et désactiver la pré-infusion, appuyez simultanément sur **+** et . Pré-infusion ON  or Pré-infusion OFF .
- Pour modifier le temps de pré-perfusion, appuyez simultanément sur **+** et **-** jusqu'à ce que le chronomètre démarre. Une fois le temps de pré-infusion souhaité atteint, appuyez à nouveau sur  ou  pour régler.

7.7 Activer/désactiver le mode éco

- La machine est équipée d'un mode éco qui peut être activé ou désactivé. Par défaut, le mode éco est désactivé. En mode éco, la machine entre automatiquement en mode économie d'énergie après 1 heure, et après 3 heures, tous les éléments chauffants s'éteignent. Pour quitter le mode éco, appuyez sur l'un des boutons.
- Pour activer ou désactiver le mode éco, appuyez simultanément sur  et . Lorsque le mode éco est activé, le symbole **E** apparaît à l'écran. Lorsque le mode éco est désactivé, le symbole  apparaît à l'écran.

7.8 Ajustement de la valve de surpression

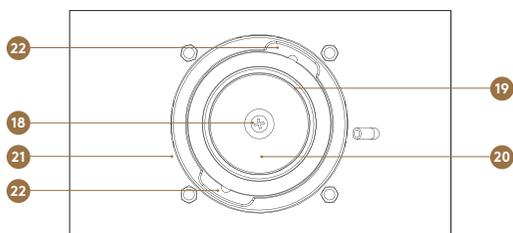
- La valve de surpression permet d'ajuster la pression de la pompe / du café pour une extraction optimale.
- Pour vérifier la pression, introduisez un filtre aveugle dans le porte-filtre et placez-le dans le groupe café.
- Appuyez sur  et vérifiez la valeur du manomètre de café. La pression optimale est d'environ 9 bars.
- Pour ajuster la valve de surpression, retirez le bouchon en caoutchouc (17) qui protège la valve.
- Utilisez une clé hexagonale de 4 mm pour tourner dans le sens horaire afin d'augmenter soigneusement la pression, ou dans le sens antihoraire pour la diminuer. La pression doit être réglée à environ 9 bars pour une extraction de café optimale.

-  Les ajustements de la valve de surpression doivent être effectués avec précaution par incréments de 1/4 tour ou moins. Remettez le bouchon en caoutchouc en place après l'ajustement.

8. Nettoyage et maintenance

- Pour café de qualité optimale et pour prolonger la durée de vie de votre machine à café, il est important qu'elle soit propre et bien entretenue.
- Videz et rincez régulièrement le bac d'égouttage.
- Videz le filtre après chaque café extrait. Avant d'éteindre la machine, laissez couler un peu d'eau dans le porte-filtre et nettoyez-le et essuyez-le soigneusement.
- Nettoyez la buse à vapeur et son embout après chaque utilisation en libérant une petite quantité de vapeur et en essuyant l'embout avec un chiffon humide.
- Avant de nettoyer le corps de la machine, débranchez-la du réseau électrique et laissez-la refroidir. Nettoyez la machine avec un chiffon doux humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs.
- Nous vous recommandons de faire réviser professionnellement votre machine tous les 2 ans par un centre de réparation Espressions agréé.

- 18 Vis de la douchette
- 19 Support de la douchette
- 20 Douchette
- 21 Joint
- 22 Trous pour retrait du joint



8.1 Nettoyer le groupe café

⚠ Au moins toutes les 4 semaines

- Vérifiez le niveau d'eau. Remplissez le réservoir d'eau si nécessaire.
- Introduisez le filtre aveugle dans le porte-filtre et ajoutez 5 grammes de poudre de nettoyage pour machine expresso. Placez le porte-filtre dans le groupe café puis appuyez simultanément sur et pour accéder au mode nettoyage. Le symbole apparaît à l'affichage. Appuyez sur dans les 60 secondes pour commencer le processus de nettoyage.
- Lorsque le symbole s'affiche à l'écran, retirez soigneusement le porte-filtre.
- À l'aide de la brosse de nettoyage, nettoyez le groupe café et le joint, et retirez toute particule de café. Rincez le porte-filtre et replacez-le dans le groupe café. Appuyez sur pour poursuivre le cycle de nettoyage.
- Le cycle de nettoyage terminera automatiquement.

8.2 Nettoyer les filtres à café et le porte-filtre

⚠ Au moins toutes les 4 semaines

- Ajouter 10 grammes de nettoyant pour machine expresso dans environ 300 ml d'eau chaude.
- Laissez tremper les filtres à café et la partie métallique du porte-filtre dans le liquide pendant environ 30 minutes.
- Retirez les filtres et le porte-filtre du liquide et rincez-les abondamment à l'eau propre et tiède.

8. Nettoyage et maintenance

- Placez le porte-filtre et chaque filtre dans la machine et laissez l'eau couler à travers pour retirer tous restes de détergent.

8.3 Nettoyer la douchette et le support de la douchette

⚠ Au moins toutes les 6 semaines

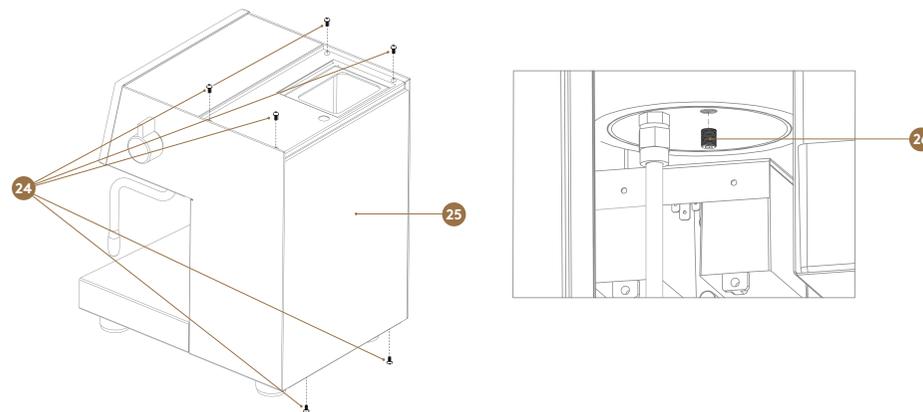
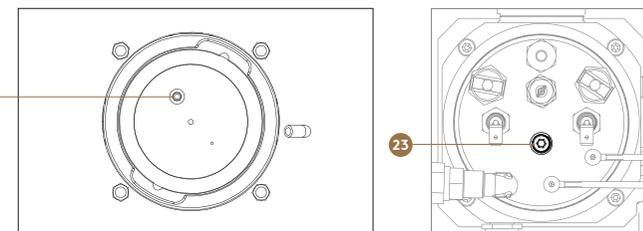
- Assurez-vous que la machine est débranchée du réseau et laissez-la refroidir.
- Dévissez la vis de la douchette (18) et retirez le support de la douchette (19) et la douchette (20).
- Ajouter 5 grammes de nettoyant pour machine expresso dans environ 150 ml d'eau chaude. Placez la douchette et le support de la douchette dans la solution et laissez-les 30 minutes.
- Rincez abondamment avec de l'eau propre et tiède pour retirer tout reste de détergent.
- Réinstallez la douchette et le support de la douchette.

8.4 Remplacement du joint

- Introduisez un tournevis ou un autre outil approprié dans l'un des trous (22) pour extraire le joint (21).
- Introduisez un nouveau joint avec la face arrondie orientée vers le groupe café.

8.5 Vidange des chaudières

- 23 Vis de vidange de la chaudière à café
- 24 Vis
- 25 Panneau arrière
- 26 Vis de vidange de la chaudière à vapeur



8. Nettoyage et maintenance

- Les deux chaudières peuvent être vidangées pour préparer la machine au transport et/ou à la réparation. La chaudière à vapeur doit seulement être vidangée par un service Espressions agréé.
- Avant de démarrer la vidange des chaudières, assurez-vous que le bac d'égouttage est vide et que la machine est éteinte, et **débranchez-la du réseau**.
- Pour vidanger la chaudière à café, retirez la douchette et le support de la douchette (voir chapitre 8.2).
- Utilisez une clé hexagonale de 5 mm pour desserrer la vis de drainage (23).
- Lorsque l'eau cesse de couler, placez remettez en place les vis de vidange (23).
- Pour vidanger la chaudière à vapeur, retirez le couvercle du réservoir d'eau et le réservoir d'eau (16).
- Utilisez une clé hexagonale de 2,5 mm pour desserrer les vis (24).
- Retirez le panneau arrière avec précaution (25).
- Utilisez une clé hexagonale de 5 mm pour desserrer la vis de vidange (26) et ouvrez la manette vapeur (5) pour libérer l'eau de la chaudière à vapeur.
- Lorsque la chaudière à vapeur est vide, fermez la manette vapeur (5) et remettez en place la vis de vidange (26).
- Mettez le panneau arrière (25) en place et serrez les vis (24).
- Remettez le réservoir d'eau (16) en place.

8.6 Détartrage

⚠ En cas d'utilisation normale et de remplacement du filtre Brita®, nous conseillons de faire réviser et détartrer la machine professionnellement tous les 2 ans.

- **Notez que les défauts causés par le calcaire ne sont pas couverts par la garantie.**
- Il est nécessaire de détartrer la machine tous les 6 mois, même si vous utilisez un filtre à eau. Nous recommandons d'utiliser et de remplacer le filtre à eau Brita® en temps voulu, conformément aux instructions indiquées sur le filtre à eau. Ce filtre à eau réduit la teneur en calcaire de l'eau potable et protège votre machine expresso contre le calcaire.
- Dans les régions où l'eau est très dure, nous recommandons un détartrage plus fréquent.
- Éteignez la chaudière à vapeur.
- Placez un grand récipient sous la buse à vapeur et ouvrez la manette vapeur pour libérer toute vapeur de la chaudière. Laissez la manette vapeur ouverte et le récipient en place.
- Retirez le filtre à eau Brita® du réservoir d'eau.
- Remplissez le réservoir d'eau et de détartrant jusqu'au repère Maximum du réservoir d'eau.
- Placez un récipient de 1 litre sous le groupe café.

8. Nettoyage et maintenance

- Appuyez sur  +  pour accéder au mode détartrage. Le symbole  apparaît à l'affichage. Appuyez sur  dans les 60 secondes pour commencer le processus de détartrage. L'eau et de détartrant commencent à couler à travers le groupe café et la buse à vapeur.
- Lorsque les chaudières sont remplies de solution détartrante, les pompes s'arrêteront pendant 10 minutes pour dissoudre le calcaire.
- Au bout de 10 minutes, les pompes se remettent en marche jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide. Le symbole  apparaît à l'affichage.
- Retirez le réservoir d'eau et rincez-le abondamment. Remettez le filtre à eau Brita® en place dans le réservoir d'eau.
- Remplissez-le d'eau fraîche et remettez-le en place à l'arrière de la machine.
- Videz les récipients situés sous le groupe café et sous la buse à vapeur. Remettez les récipients sous le groupe café et sous la buse à vapeur.
- Appuyez à nouveau sur  pour retirer la solution détartrante des chaudières.
- Attendez que le symbole  apparaisse à l'écran.
- Le détartrage est terminé.
- Remplissez le réservoir d'eau. La machine est prête à être utilisée.

9. Conformité CE

Cet appareil est conforme aux directives européennes suivantes

- 2014/35/UE – Directive relative à la basse tension
- 2014/30/UE – Directive relative à la compatibilité électromagnétique
- 2011/65/UE – Directive relative à la limitation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS)
- 2012/19/UE – Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques
- 2009/125/CE – Directive relative aux exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie

De plus, les exigences applicables des normes suivantes ont été appliquées :

- EN 60335-1:2020
- EN 60335-2-15:2016 + A1:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
- EN 61000-3-3:2013 + A1 + A2:2021
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN 62233:2008

10. Dépannage

Problème	Solution
La machine ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que la prise est bien branchée au réseau. • Vérifiez que le commutateur est en position I. • Vérifiez que l'alimentation fonctionne correctement.
Le café coule sur le porte-filtre.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que le porte-filtre est bien mis en place. • La mouture du café est peut-être trop fine, utilisez une mouture plus grossière. • Le filtre du café est peut-être rempli de restes de café. Nettoyez-le bien (8.2). • Le joint est peut-être usé. Remplacez le joint (8.4).
Aucun café expresso ne sort.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le niveau d'eau. • Vérifiez que le réservoir d'eau est bien mis en place. • La mouture de café est peut-être trop fine ou trop tassée. • La douchette est peut-être bouchée. Retirez-la et nettoyez-la (8.3).
Le café coule trop doucement.	<ul style="list-style-type: none"> • Trop de café dans le filtre. • Mouture trop fine. • La café a été trop tassé. • Le porte-filtre, le joint ou la douchette peuvent être bouchés. Retirez-les et nettoyez-les.
Le café coule trop vite.	<ul style="list-style-type: none"> • Mouture trop grossière. • Pas assez de café dans le filtre. • Le café n'a pas été assez tassé.
Aucune vapeur ne sort.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que la chaudière à vapeur est allumée et que le manomètre de vapeur est entre 1 et 2 bars. • Nettoyez soigneusement l'embout de la buse à vapeur avec un détergent doux, et rincez bien.
Température du café trop basse.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la température du café et augmentez-la si nécessaire. • Nettoyez les filtres à café et détartrez la machine.
L'écran affiche un message d'erreur.	<ul style="list-style-type: none"> • Contactez un centre de réparation Espressions agréé.

Si ce qui précède ne résout pas le problème survenu, veuillez contacter un centre de réparation Espressions agréé.

Error code	Solution
'Error 0' Élément chauffant défectueux.	<ul style="list-style-type: none"> • Contactez un point de service Espressions.
'Error 1' Chaudière à vapeur ne se remplit pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Éteignez et rallumez la machine*.
'Error 2' Chaudière à café ne se remplit pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si la manette de débit de café (14) est ouverte*. • Éteignez et rallumez la machine*.
'Error 3' Thermostat défectueux.	<ul style="list-style-type: none"> • Contactez un point de service Espressions.

*Si cela ne fonctionne pas, veuillez contacter un centre de réparation Espressions agréé.

11. Conditions de la garantie

Cet appareil ménager Espressions a été fabriqué avec un degré extrêmement élevé d'excellence en matière de qualité et de conception. Néanmoins, si vous rencontrez un défaut de matériaux ou de fonctionnement durant la période de garantie et si nous estimons que cela s'avère approprié, nous nous engageons à remplacer les pièces défectueuses ou à effectuer les réparations conformément aux conditions de la garantie énoncées à la suite. Cette garantie de 2 ans concerne les pièces ainsi que la main-d'œuvre mais uniquement dans le cadre d'un usage résidentiel. Les coûts d'envoi ne sont pas inclus.

La garantie ne couvre pas les fiches, fils électriques ou fusibles pas plus que les défauts résultant des suivants :

- Usure et vieillissement normaux des appareils ou pièces dans le cadre de leur usage.
- Manquement aux instructions d'usage en termes d'utilisation ou de maintenance.
- Connexion du produit à une source d'alimentation inadaptée à son objet.
- Dommages causés par un usage incorrect ou un abus du produit.
- Toute modification apportée au produit par quiconque autre que le personnel d'entretien agréé par Espressions.
- Démantèlement ou autre interférence avec le produit.
- Vol ou tentative de vol du produit.
- Dommages ou défauts résultant du transport.

Avant de retourner ce produit selon les conditions de la garantie, assurez-vous des suivantes :

- Vous avez respecté correctement les instructions pour ce produit.
- L'alimentation électrique de l'équipement fonctionne et vous avez branché l'appareil.
- Le défaut ne résulte pas d'une utilisation incorrecte.

Si vous souhaitez effectuer une réclamation selon les conditions de la garantie, procédez comme suit :

- Retournez le produit par voie postale ou par messagerie au revendeur auprès duquel vous l'avez acheté ou directement à Espressions.
- Assurez-vous que le produit est propre et emballé soigneusement et de manière appropriée pour son transport, de préférence dans son conditionnement d'origine complet.
- Joignez les informations relatives à vos coordonnées de contact (nom, adresse et numéro de téléphone) et l'endroit ainsi que la date d'achat du produit le tout accompagné d'une copie du reçu.
- Décrivez la nature exacte du défaut.

Cette garantie ne couvre pas une quelconque autre réclamation notamment, et sans exception, toute responsabilité pour les dommages additionnels, indirects ou consécutifs. Elle ne couvre pas non plus les coûts des modifications ou réparations menées à bien par des tiers sans la permission expresse d'Espressions. Si l'appareil est remplacé, en tout ou partie, la période de garantie n'est pas prolongée. La date d'achat d'origine reste d'application en tant que commencement de la période de garantie.

Pour en savoir plus, veuillez contacter votre revendeur local ou visiter le site [espressions.eu](https://www.espressions.eu)

Content



1. Important safety instructions	38
2. Machine technical specifications	39
3. Box content	40
4. Machine description	41
5. Machine installation	42
5.1 Unboxing and installation	42
5.2 First use	42
6. Operating the machine	43
6.1 Brewing coffee	43
6.2 Hot water and Coffee Americano	43
6.3 Foaming milk	43
7. Advanced functions	44
7.1 Change boiler temperature	44
7.2 Change the extraction time for a single cup of coffee	44
7.3 Change the extraction time for two cups of coffee	44
7.4 Change the hot water dispensing time	44
7.5 Shot counter	44
7.6 Turn on/off automatic pre-infusion	45
7.7 Turn on/off eco mode	45
7.8 OPV (over pressure valve) adjustment	45
8. Cleaning and maintenance	46
8.1 Cleaning the brew head	46
8.2 Cleaning the coffee baskets and the portafilter	46
8.3 Cleaning the shower screen and the shower holder	47
8.4 Gasket replacement	47
8.5 Draining the Boilers	47
8.6 Descaling	48
9. CE conformity	49
10. Troubleshooting	50
11. Terms of guarantee	51

Congratulations on the purchase of your Espressions Espresso Machine. the Espresso Machine has been engineered and designed in the Netherlands and is made in Europe with the greatest care. This combined with advanced technology and functional design guarantees performances to surpass expectations.

Espressions is very safety conscious when designing and manufacturing consumer products, but it is essential that the product user also exercise care when using an electrical appliance.

Listed next are precautions which are essential for the safe use of an electrical appliance.

the Espresso Machine is a product of Espressions B.V. The Netherlands.
For your local distributor or service partner please check at espressions.eu

1. Important safety instructions

Please read the instruction manual carefully before using your new machine. This manual must be kept in a safe place.

- Incorrect installation or usage may cause injuries and/or damage to people, animals or objects. The manufacturer shall not be held responsible for any damages caused by improper installation and/or usage.
- Any repairs or changes of components must be carried out by an authorized Espressions dealer.
- Check if the data on the rating plate of the machine corresponds to the local mains supply voltage.
- Plug the machine into a grounded socket.
- Keep the packaging out of reach of children.
- Before performing any maintenance or cleaning operations (other than back-flushing and cleaning the brew head) turn the machine off and disconnect the machine from the electrical supply.
- For any cleaning operation, exclusively follow the instructions in this manual.
- The use of adapters, extension cords or multiple plugs is not recommended.
- If the supply cord is damaged contact an authorized dealer and have it replaced.
- Never submerge the machine in water.
- Do not use the machine with wet hands or feet.
- Do not operate the machine bare foot.
- Do not unplug the device from the power outlet by pulling the power supply cable.
- Do not expose the machine to aggressive or abrasive cleaning agents or means.
- This machine has been designed and built for the sole purpose of producing coffee, water and steam for hot drinks. Any other application can be inappropriate and dangerous. The manufacturer shall not be held responsible for any damages or injuries caused by improper use.

- This machine can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the machine in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- The body of the machine, the portafilter, the brew group and the steam wand may become very hot during operation with the risk of injury.
- This machine is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
 - Workshops
 - Farmhouses
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments
 - Bed & breakfast type of environments
- Use only filtered water in order to avoid lime scale damage. Use a water softener if necessary.
- In compliance with European Directive 2012/19/EU, the appliance must not be disposed of with household waste, but taken to an authorized waste separation and recycling center.

2. Machine technical specifications

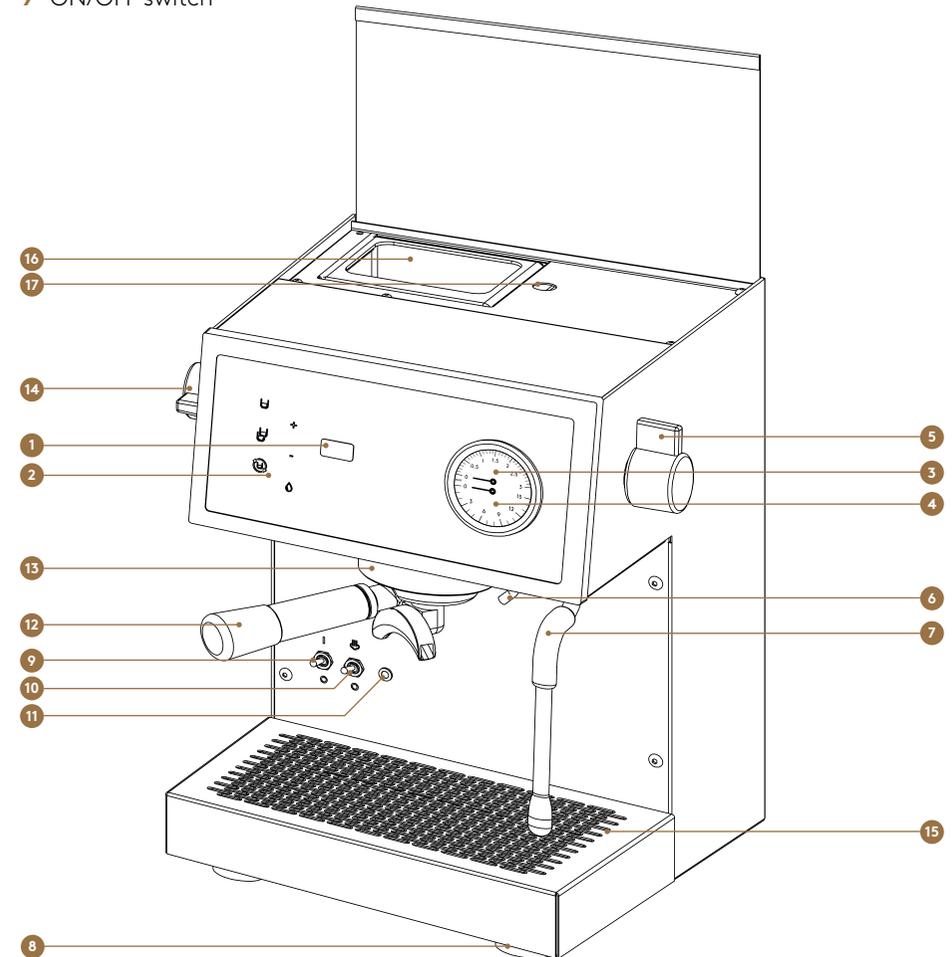
Main voltage:	220-240V ~ 50Hz
Max energy consumption:	3100 Watt
Water tank capacity:	2,5 Liter
Dimensions:	37 x 27 x 36 cm (HxWxD)
Net weight:	20 Kg

3. Box content

- Instructions manual
- Double spout Portafilter
- Single cup basket
- Double cup basket
- Blind filter
- Tamper
- Cleaning brush
- 2 x 5 grams of organic cleaner
- 250 ml organic descaler
- Brita® water filter

4. Machine description

- 1 Display
- 2 Touch screen
- 3 Steam boiler pressure gauge
- 4 Coffee boiler pressure gauge
- 5 Steam handle
- 6 Hot water spout
- 7 Steam wand
- 8 Adjustable feet
- 9 ON/OFF switch
- 10 Steam boiler ON/OFF switch
- 11 Steam boiler temperature LED
- 12 Portafilter
- 13 Stainless steel brewhead
- 14 Coffee flow handle
- 15 Drip tray
- 16 Water tank
- 17 Adjustable OPV (Over Pressure Valve)



5. Machine installation

5.1 Unboxing and installation

- Inspect the packaging and make sure the machine is complete and undamaged and that all accessories are included. If the machine has visible damages don't use it and contact your authorized dealer.
- Keep the machine's packaging in case you need to move or send it by courier in the future. Keep the packaging (boxes and foam) away from children (don't dispose in the environment).
- Make sure the local mains supply to correspond with the data on the rating plate.
- The installation must be performed according to the local electrical regulations.
- Place the machine on a dry, even, stable and water-resistant surface.
- Never place the machine on or near hot surfaces.
- Make sure the machine is level, with the adjustable feet.
- Place the Brita® water filter in the water tank.
- Fill the water tank with fresh water. The use of filtered water is recommended.
- Plug the power supply cable into a grounded socket.
- Do not roll or bend the power cord.
- The use of adapters, multiple plugs or extension cords is not recommended.

5.2 First use

- Read the instruction manual carefully prior to operation.
- Make sure the water tank is filled with fresh water.
- Turn the power switch (9) to (I). The  logo appears on the display.
- The coffee boiler begins to fill and the symbol  will appear on the display until the set temperature in the boiler is reached.
- Before the first use of the machine, please rinse the machine by extracting at least 1 liter of water by pressing .
- Turn the steam boiler switch (10) to . The steam boiler begins to fill and heating up. When the steam temperature is reached the steam temperature LED (11) lights up.
- It may be necessary to re-fill the water tank.
- Point the steam wand tip (7) towards the drip tray and open the steam handle (5) for 30 seconds.
- The machine is ready for use.

6. Operating the machine

- Fill the water tank with fresh water.
- Place the clean portafilter in the machine.
- Switch on the machine (9).
- Wait for the machine to heat up. The symbol  will appear on the display until the set temperature in the boiler is reached.

6.1 Brewing coffee

Check YouTube for tips for optimal coffee extraction



Careful, hot surfaces and liquids!

- For the first coffee wait 5 more minutes until the portafilter is heated.
- It is important to leave the (clean) portafilter into the brew head when not in use. The portafilter must be heated for an optimum brewing process.
- Take out the portafilter from the brew head and dry carefully. Put fresh coffee grounds in the portafilter basket. Use the single cup basket for 1 coffee, or the double cup basket for 2 coffees.
- Evenly compress the ground coffee with a tamper and place the portafilter in the brew head. Place 1 or 2 pre-heated coffee cups on the drip tray.
- Select a brew button (,  or ) to start the brewing process. If using the continuous button  you will have to press again to stop the extraction.
- The Coffee flow handle (14) can be used to perform a manual pre-infusion. To do so, after starting coffee extraction, slightly rotate the handle towards you in order to keep the pressure between 2 - 3 bar during the desired pre-infusion time. Then release the handle to continue the coffee extraction normally.

6.2 Hot water and Coffee Americano

- To dispense hot water, place a coffee cup on the drip tray and press . The dispensing time is programmed and can be changed (see advanced functions for instructions on how to change volume). To stop the hot water dispensing manually, press  again.
- To make a Coffee Americano place a coffee cup on the drip tray, dispense half a cup of hot water and add a single or double espresso on top.

6.3 Foaming milk

Check YouTube for tips for best milk foaming results.



Careful, hot surfaces and liquids!

- Check if the steam boiler (10) is switched on .
- The steam boiler temperature LED (11) should be lit to ensure that the boiler is at the right temperature for steam extraction. The steam pressure gauge (3) should indicate 1.5 - 2 bar.

6. Operating the machine

- Point the steam wand tip towards the drip tray and activate the steam handle for a few seconds to release condensation in the steam wand.
- Fill a milk jug with approx. 40% of cold milk. Position the steam wand tip just below the milk surface. Open the steam handle. You can vary the steam flow or lock into the maximum flow position.

 Always keep the steam wand tip in the milk to prevent splashing.

- Close the steam handle when the milk reached a temperature of 55° - 60°.

 Immediately after foaming, carefully clean the steam tip with a damp cloth. Position towards the drip tray and release steam for 3 seconds.

7. Advanced functions



Careful, hot surfaces and liquids!

7.1 Change boiler temperature

- The coffee boiler temperature can be set between 88°C and 96°C.
- To increase the boiler temperature, press **+**. To decrease, press **-**.

7.2 Change the extraction time for a single cup of coffee

- Press and hold the  button until the LEDs start flashing and release the button. When the desired extraction time is reached, press the  button again.

7.3 Change the extraction time for two cups of coffee

- Press and hold the  button until the LEDs start flashing and release the button. When the desired extraction time is reached, press the  button again.

7.4 Change the hot water dispensing time

- Press and hold the  button until the LEDs start flashing and release the button. When the desired water volume is reached, press the  button again.

7.5 Shot counter

- The machine is equipped with a shot counter that can be accessed by pressing  and **-** simultaneously.

7. Advanced functions

7.6 Turn on/off or change automatic pre-infusion time

- The machine has a pre-infusion mode that can be switched on or off. The factory set pre-infusion time is 5 seconds. When the pre-infusion is switched on, the letter 'P' appears when pressing  or  to brew coffee. To switch the pre-infusion ON or OFF press **+** and  simultaneously. Pre-infusion ON  or Pre-infusion OFF .
- To change the pre-infusion time, press **+** and **-** simultaneously until the timer starts. Once the desired pre-infusion time is reached, press  or  again to set.

7.7 Turn on/off eco mode

- The machine comes with an eco-mode that can be turned on or off. By default, the eco-mode is turned off. In eco-mode, the machine automatically enters the power-saving mode after 1 hour, and after 3 hours, all heating elements will switch off. To exit eco-mode press one of the buttons.
- To turn the eco mode ON or OFF press  and  simultaneously. When the eco-mode is On, the symbol **E** appears on the display. When it is Off, the symbol **⌘** appears on the display.

7.8 OPV (Over Pressure Valve) adjustment

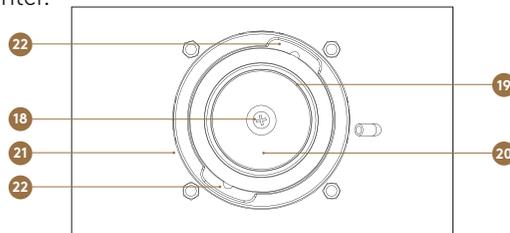
- With the OPV the pump / coffee pressure can be adjusted for optimum extraction.
- To check the pressure, insert the blind filter in the portafilter and place in the brew head.
- Press  and check the coffee pressure gauge value. The optimum pressure should be at approximately 9 Bar.
- To adjust the OPV remove the rubber cap (17) protecting the OPV.
- Use a 4 mm hex key to turn clockwise to carefully increase or counter clockwise to decrease the pressure. The pressure should be set at approximately 9 bars for optimal coffee extraction.

 OPV adjustments should be carefully made in increments of 1/4 turn or less. Place the rubber cap after adjustment.

8. Cleaning and maintenance

- For the best coffee quality and for extending the lifetime of your coffee machine, keeping your machine clean and well-maintained is important.
- Empty and rinse the drip tray regularly.
- Empty the filter basket after every coffee making. Before switching off the machine let some water run through the portafilter and clean and dry carefully.
- Clean the steam wand and tip after each use by releasing a small amount of steam and using a damp cloth to clean the steam tip.
- Before cleaning the machine's body, unplug from the mains and wait for it to cool down. Clean the machine with a soft damp cloth. Never use aggressive or abrasive detergents.
- We recommend to have the machine to be professionally serviced every 2 years by an authorized Espressions service center.

- 18 Shower screen screw
- 19 Shower holder
- 20 Shower screen
- 21 Gasket
- 22 Holes for gasket removal



8.1 Cleaning the brew head

⚠ Minimum every 4 weeks

- Check the water level. Fill the water tank if necessary.
- Insert the blind filter into the portafilter and add 5 Grams of Espresso Machine Cleaning powder. Place the portafilter in the brew head and then press **☺** and **☺** simultaneously to enter the cleaning mode. The **☺** symbol appears on the display. Press **☺** within 60 seconds to start the cleaning process.
- When the **☺** symbol appears on the display, carefully remove the portafilter.
- Using the cleaning brush, brush clean the brew head and gasket to remove any coffee particles. Rinse the portafilter and place again in the brew head. Press **☺** to continue the cleaning cycle.
- The cleaning cycle will end automatically.

8.2 Cleaning the coffee baskets and the portafilter

⚠ Minimum every 4 weeks

- Add 10 Grams of Espresso Machine Cleaner in approx. 300ml of hot water.
- Leave the coffee baskets and the metal part of the portafilter in the liquid for about 30 minutes.
- Remove the baskets and the portafilter from the liquid and rinse thoroughly with clean warm water.

8. Cleaning and maintenance

- Place the portafilter and each basket in the machine, and let water run through to remove any detergent residues.

8.3 Cleaning the shower screen and the shower holder

⚠ Minimum every 6 weeks

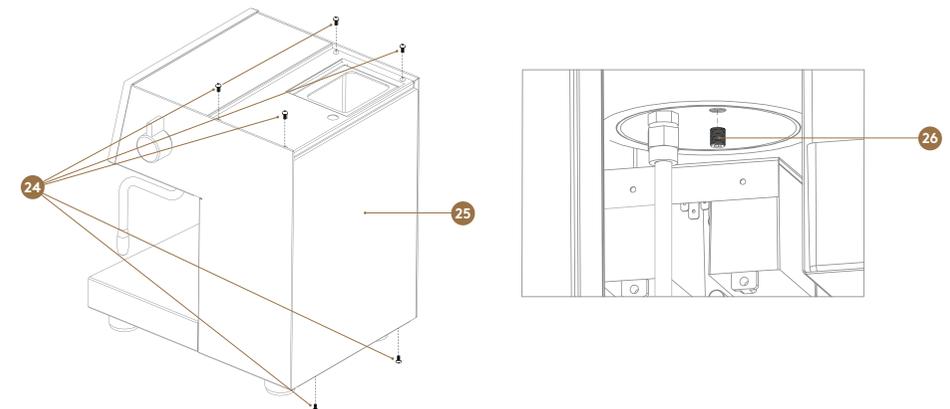
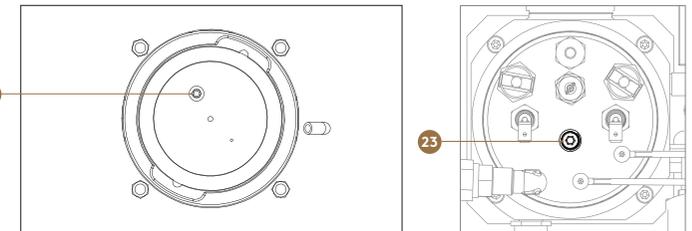
- Ensure the machine to be unplugged from the mains and let cool down.
- Unscrew the shower screen screw (18) and remove the shower holder (19) and the shower screen (20).
- Add 5 Grams of Espresso Machine Cleaner in approx. 150 ml of hot water. Place the shower screen and shower holder in the solution and leave for 30 minutes.
- Rinse thoroughly with clean warm water to remove any remaining detergent residues.
- Reinstall the shower screen and the shower holder.

8.4 Gasket replacement

- Insert a screwdriver, or other suitable tool, into one of the holes (22) to pry out the gasket (21).
- Insert a new gasket with the rounded side facing upwards towards the brew head.

8.5 Draining the Boilers

- 23 Coffee boiler drain screw
- 24 Screws
- 25 Back panel
- 26 Steam boiler drain screw



8. Cleaning and maintenance

- Both boilers can be drained to prepare the machine for transportation and/or servicing. The steam boiler should only be emptied by an authorized Espressions service.
- Before start draining the boilers make sure the drip tray is empty and machine is off, cold and **unplugged from the mains**.
- To drain the coffee boiler, remove the shower screen and the shower holder (see chapter 8.2).
- Use a 5mm hex key to loosen the drain screw (23).
- When the water stops flowing place the drain screws (23) back in place.
- To drain the boiler steam boiler, remove the water tank cover and the water tank (16).
- Use a 2,5mm hex key to loosen the screws (24).
- Carefully remove the back panel (25).
- Use a 5mm hex key to loosen the drain screw (26) and open the steam handle (5) to release the water from the steam boiler.
- When the boiler is empty, close the steam handle (5) and place the drain screw (26) back in place.
- Place the back panel (25) in position and tighten the screws (24).
- Put the water tank (16) back in place.

8.6 Descaling

 In case of normal use and in time replacement of the Brita® filter we advise to have the machine professionally serviced and decalcified every 2 years.

- **Please note that defects caused by lime scale are not covered by warranty.**
- It is necessary to descale the machine, even if using a water filter, every 6 months. We recommend to use and replace the Brita® water filter in time according to the instructions provided on the water filter. This water filter reduces the lime content in drinking water and protects your espresso machine against limescale.
- In regions with very hard water we recommend descaling more often.
- Switch off the steam boiler.
- Place a large container under the steam tip and open the steam handle to release any steam from the boiler. Keep the steam handle open and the container in place.
- Remove the Brita® water filter from the water tank.
- Fill the water tank with water and descaler until the Maximum mark in the water tank.
- Place a 1 liter container under the brew head.
- Press  +  to enter the descaling mode. The  symbol appears on the display. Press  within 60 seconds to start the descaling process. Water and descaler will start running thru the brew head and steam wand.
- When the boilers are filled with the descaling solution, the pumps will stop for 10 minutes to dissolve the lime scale.
- After 10 minutes. The pumps will start working again until the water tank runs out of water. The  symbol appears on the display.

8. Cleaning and maintenance

- Remove the water tank and rinse thoroughly. Replace the Brita® water filter in the water tank.
- Fill with fresh water and place back in the machine.
- Empty the containers under the brew head and under the steam tip. Place the containers back under the brew head and under the steam tip.
- Press  again to remove the descaling solution from the boilers.
- Wait for the  symbol to appear on the display.
- Descaling is complete.
- Fill the water tank. The machine is ready for use.

9. CE conformity

This appliance complies with the following EU Directives

- 2014/35/EU – Low Voltage Directive
- 2014/30/EU – Electromagnetic Compatibility Directive
- 2011/65/EU – Directive on the restriction of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- 2012/19/EU – Directive regarding waste electrical and electronic equipment
- 2009/125/EC – Directive on the ecodesign requirements for energy related products

Furthermore, the applicable requirements of the following standards have been applied:

- EN 60335-1:2020
- EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
- EN 61000-3-3:2013 + A1 + A2:2021
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN 62233:2008

10. Troubleshooting

Problem	Solution
The machine does not switch on.	<ul style="list-style-type: none"> • Check if the plug is well connected to the mains. • Check if the power switch is in position I. • Check if the power supply is working properly.
Coffee drips over the portafilter.	<ul style="list-style-type: none"> • Check if the portafilter is placed well. • Coffee ground maybe too fine use a coarser ground. • The coffee basket maybe filled with coffee remains, clean well (8.2). • The gasket may be worn with use. Replace the gasket (8.4).
No espresso coffee is delivered.	<ul style="list-style-type: none"> • Check the water level. • Check if the water tank is positioned properly. • The coffee ground maybe too fine or tamped too hard. • The shower screen may be clogged. Remove and clean (8.3).
The coffee runs too slow.	<ul style="list-style-type: none"> • Too much coffee in the basket. • Too fine coffee ground. • The coffee was tamped too hard. • The portafilter, the gasket or the shower screen may be clogged. Remove and clean.
The coffee is delivered too fast.	<ul style="list-style-type: none"> • Too coarse coffee ground. • Not enough coffee in the basket. • The coffee was pressed insufficiently.
No steam comes out.	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure the steam boiler is switched on and the steam pressure gauge is between 1 -2 Bars. • Carefully clean the steam tip with milk detergent and rinse well.
Coffee temperature too low.	<ul style="list-style-type: none"> • Check the coffee temperature and increase if necessary. • Clean the coffee baskets and descale the machine.
The display shows an error message.	<ul style="list-style-type: none"> • Contact an authorized Espressions customer service center.

If the above does not solve the problem found please contact an authorized Espressions service center.

Error code	Solution
'Error 0' Heating element issue.	<ul style="list-style-type: none"> • Contact an authorized Espressions service center.
'Error 1' Steam boiler does not refill.	<ul style="list-style-type: none"> • Switch the machine off and on again*.
'Error 2' Coffee boiler does not refill.	<ul style="list-style-type: none"> • Check if the coffee flow handle (14) is open*. • Switch the machine off and on again*.
'Error 3' Temperature probe issue.	<ul style="list-style-type: none"> • Contact an authorized Espressions service center.

*If not working, please contact an authorized Espressions service center.

11. Terms of guarantee

This Espressions kitchen appliance has been made to a very high degree of excellence in quality and design. However, should there be, within the guarantee period, any defects found in the materials or in the operation, and if we feel it is appropriate, we will replace the defective parts or effect repairs in accordance with the terms of guarantee stated below. This 2-year guarantee applies to parts as well as the costs of labour only in the case of domestic use. Postage costs are not included.

The guarantee does not apply to any plugs, electric leads or fuses, and also does not apply to any defects resulting from:

- Normal wear and tear of the appliance or parts in respect of use.
- Failure to follow the instructions for use in respect of use or maintenance.
- Connecting the product to a power source not suitable to the purpose.
- Damages caused by incorrect use or misuse of the product.
- Any modifications made to the product by anyone else other than service personnel authorized by Espressions.
- The dismantling of or any other interference with the product.
- Theft or attempt of theft of the product.
- Breakages or defects resulting from transport.

Before you return this product under the terms of this guarantee, please make sure:

- That you have followed the instructions for this product properly.
- That the power supply to the equipment is working and that you have plugged in the appliance.
- That the defect is not a result of faulty use.

If you wish to make a claim under the terms of this guarantee, then please:

- Return the product by post or transport services to the dealer from whom the product was purchased or directly to Espressions.
- Ensure that the product is clean and carefully and suitably packed for transportation, preferably in its complete and original packing.
- Enclose information in respect of your contact details (name, address telephone number) and where and when the product was purchased, together with a copy of the receipt.
- Describe the exact nature of the defect.

This guarantee does not cover any other claims whatsoever, including and without any exception, any liability for additional, indirect or resulting damage. It also does not cover any costs for modifications or repairs carried out by third parties without the express permission of Espressions. If any part of or the whole appliance is replaced, the guarantee period will not be extended. The original date of purchase shall still apply as the commencement of the guarantee period.

For more information please contact your local dealer or check at espressions.eu

Inhalt

D

1. Wichtige Sicherheitshinweise	54
2. Technische Daten	55
3. Packungsinhalt	56
4. Beschreibung der Maschine	57
5. Installation der Maschine	58
5.1 Auspacken und Installation	58
5.2 Erste Verwendung	58
6. Bedienung der Maschine	59
6.1 Kaffeezubereitung	59
6.2 Heißes Wasser und Caffé Americano	59
6.3 Milch aufschäumen	59
7. Erweiterte Funktionen	60
7.1 Kesseltemperatur ändern	60
7.2 Die Durchlaufzeit für eine einzelne Tasse Kaffee ändern	60
7.3 Die Durchlaufzeit für zwei Tassen Kaffee ändern	60
7.4 Die Zeit für die Heißwasserausgabe ändern	60
7.5 Bezugszähler	61
7.6 Automatisches Vorbrühen ein-/ausschalten	61
7.7 Öko-Modus ein-/ausschalten	61
7.8 Das ÜPV (Überdruckventil) einstellen	61
8. Reinigung und Pflege	62
8.1 Den Brühkopf reinigen	62
8.2 Die Siebeinsätze und den Siebträger reinigen	62
8.3 Das Duschsieb und die Duschsiebhalterung reinigen	63
8.4 Die Dichtung ersetzen	63
8.5 Den Kessel leeren	63
8.6 Entkalken	64
9. CE-Konformität	65
10. Fehlerbehebung	66
11. Garantiebedingungen	67

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer Espressions-Espressomaschine. the Espresso Machine wurde in den Niederlanden entwickelt und konzipiert und wird in Europa mit größter Sorgfalt hergestellt. In Kombination mit fortschrittlicher Technologie und funktionellem Design garantiert dies Leistung, mit der Erwartungen übertroffen werden.

Espressions legt bei der Entwicklung und Herstellung von Konsumware großen Wert auf Sicherheit, trotzdem sollten Sie als Benutzer eines Elektrogerätes Vorsicht walten lassen.

Nachfolgend sind Vorsichtsmaßnahmen aufgeführt, die für den sicheren Umgang mit einem Elektrogerät unerlässlich sind.

the Espresso Machine ist ein Produkt von Espressions B.V. Niederlande.
Für Ihren Vertriebspartner oder Servicepartner vor Ort besuchen Sie bitte esspressions.eu

1. Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihre neue Maschine in Betrieb nehmen. Diese Anleitung muss an einem sicheren Ort aufbewahrt werden.

- Eine unsachgemäße Installation oder Verwendung kann zu Verletzungen bei Mensch und Tier und/oder Sachschäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Installation und/oder Verwendung entstehen.
- Alle Reparaturen oder Änderungen an Komponenten müssen von einem autorisierten Espressions-Händler durchgeführt werden.
- Prüfen Sie, ob die Angaben auf dem Typenschild der Maschine mit den Werten der Netzspannung vor Ort übereinstimmen.
- Schließen Sie die Maschine an eine geerdete Steckdose an.
- Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen (Rückspülen und Reinigen des Brühkopfes ausgenommen), schalten Sie die Maschine aus und trennen Sie sie von der Stromversorgung.
- Befolgen Sie bei allen Reinigungsvorgängen immer die Anweisungen in dieser Anleitung.
- Von der Verwendung von Adaptern, Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckern wird abgeraten.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich an einen autorisierten Händler und lassen Sie es ersetzen.
- Tauchen Sie die Maschine nie in Wasser.
- Bedienen Sie die Maschine nicht mit nassen Händen oder Füßen.
- Bedienen Sie die Maschine nicht barfuß.
- Trennen Sie die Maschine nicht durch Ziehen am Netzkabel von der Steckdose.
- Setzen Sie die Maschine keinen aggressiven oder scheuernden Reinigungsmitteln aus.
- Diese Maschine wurde ausschließlich für die Kaffeezubereitung, das Erwärmen von Wasser und das Erzeugen von Dampf für Heißgetränke entwickelt und hergestellt. Jede davon abweichende Anwendung ist möglicherweise unsachgemäß und gefährlich. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch die unsachgemäßen Verwendung entstehen.

- Diese Maschine kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie unter Aufsicht sind oder zum sicheren Gebrauch der Maschine angewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gehäuse der Maschine, der Siebträger, die Brühgruppe und die Dampfzange können während des Betriebs sehr heiß werden, es besteht Verletzungsgefahr.
- Diese Maschine ist für die Verwendung im Haushalt und für ähnliche Anwendungsbereichen vorgesehen, z. B.:
 - Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
 - Werkstätten
 - Gehöfte
 - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Umgebungen
 - Umgebungen im Bereich Bed & Breakfast
- Verwenden Sie nur gefiltertes Wasser, um Kalkablagerungen zu vermeiden. Verwenden Sie gegebenenfalls einen Wasserenthärter.
- In Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU darf das Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern muss einer autorisierten Mülltrennungs- und Recyclingstelle zugeführt werden.

2. Technische Daten

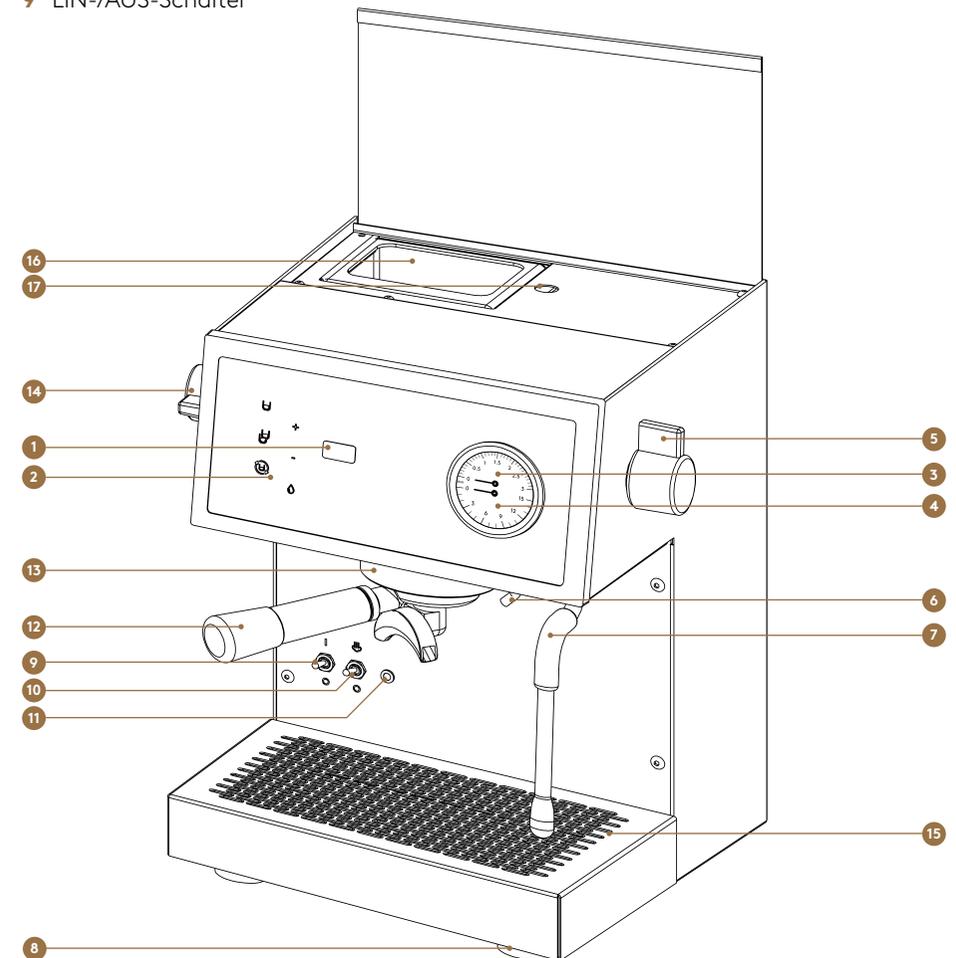
Hauptspannung:	220-240 V ~ 50 Hz
Max. Stromverbrauch:	3100 Watt
Volumen des Wassertanks:	2,5 Liter
Abmessungen:	37 x 27 x 36 cm (HxBxT)
Nettogewicht:	20 kg

3. Packungsinhalt

- Bedienungsanleitung
- Siebträger mit zwei Ausläufen
- Siebeinsatz für eine Tasse
- Siebeinsatz für zwei Tassen
- Blindsieb
- Tamper
- Reinigungsbürste
- 2 x 5 Gramm Bio-Reiniger
- 250 ml Bio-Entkalker
- Brita®-Wasserfilter

4. Beschreibung der Maschine

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1 Anzeige | 10 EIN-/AUS-Schalter des Dampfkessels |
| 2 Touchscreen | 11 LED für die Temperatur des Dampfkessels |
| 3 Manometer für den Dampfkessel | 12 Siebträger |
| 4 Manometer für den Brühkessel | 13 Brühkopf aus Edelstahl |
| 5 Dampffregler | 14 Kaffeeflussregler |
| 6 Heißwasserauslauf | 15 Tropfschale |
| 7 Dampfpflanze | 16 Wassertank |
| 8 Stellfüße | 17 Einstellbares ÜPV |



5. Installation der Maschine

5.1 Auspacken und Installation

- Überprüfen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass die Maschine vollständig und unbeschädigt ist und dass alle Zubehörteile enthalten sind. Wenn die Maschine sichtbare Schäden aufweist, darf Sie nicht verwendet werden. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren autorisierten Händler.
- Bewahren Sie die Verpackung der Maschine für den Fall auf, dass Sie sie in Zukunft umziehen oder verschicken müssen. Halten Sie die Verpackung (Kartons und Schaumstoff) von Kindern fern (nicht in der Umwelt entsorgen).
- Stellen Sie sicher, dass das örtliche Stromnetz die Angaben auf dem Typenschild erfüllt.
- Die Installation muss den örtlichen Elektrovorschriften gemäß durchgeführt werden.
- Stellen Sie die Maschine auf eine trockene, ebene, stabile und wasserfeste Oberfläche.
- Stellen Sie die Maschine niemals auf oder in die Nähe von heißen Oberflächen.
- Stellen Sie mithilfe der Stellfüße sicher, dass die Maschine waagrecht steht.
- Setzen Sie den Brita®-Wasserfilter in den Wassertank.
- Füllen Sie den Wassertank mit frischem Wasser. Es wird die Verwendung von gefiltertem Wasser empfohlen.
- Schließen Sie die Maschine an eine geerdete Steckdose an.
- Rollen und knicken Sie das Netzkabel nicht.
- Von der Verwendung von Adaptern, Mehrfachsteckern oder Verlängerungskabeln wird abgeraten.

5.2 Erste Verwendung

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch.
- Stellen Sie sicher, dass der Wassertank mit frischem Wasser gefüllt ist.
- Stellen Sie den Netzschalter (9) auf (I). Das Logo  erscheint auf der Anzeige.
- Der Brühkessel beginnt sich zu füllen und auf der Anzeige erscheint das Symbol , bis die eingestellte Temperatur im Kessel erreicht ist.
- Lassen vor dem ersten Gebrauch mindestens 1 Liter Wasser durch die Maschine laufen, um sie durchzuspülen.
- Stellen Sie den Dampfkesselschalter (10) auf . Der Dampfkessel beginnt sich zu füllen und aufzuheizen. Wenn die Dampftemperatur erreicht ist, leuchtet die LED für die Dampftemperatur (11) auf.
- Möglicherweise muss der Wassertank neu befüllt werden.
- Richten Sie die Spitze der Dampfzange (7) auf die Tropfschale und drehen Sie den Dampfregler (5) für 30 Sekunden auf.
- Die Maschine ist einsatzbereit.

6. Bedienung der Maschine

- Füllen Sie den Wassertank mit frischem Wasser.
- Setzen Sie den sauberen Siebträger in die Maschine ein.
- Schalten Sie die Maschine (9) ein.
- Warten Sie, bis die Maschine aufgeheizt hat. Auf der Anzeige erscheint das Symbol , bis die eingestellte Temperatur im Kessel erreicht ist.

6.1 Kaffeezubereitung

Auf YouTube finden Sie Tipps für die optimale Espresso-Zubereitung

 **Vorsicht, heißen Oberflächen und Flüssigkeiten!**

- Warten Sie für den ersten Kaffee weitere 5 Minuten, bis der Siebträger erhitzt ist.
- Es ist wichtig, dass Sie den (sauberen) Siebträger im Brühkopf lassen, wenn Sie ihn nicht verwenden. Für einen optimalen Brühvorgang muss der Siebträger erhitzt werden.
- Nehmen Sie den Siebträger aus dem Brühkopf und trocknen Sie ihn sorgfältig ab. Geben Sie frisches Kaffeepulver in den Siebträger. Verwenden Sie für 1 Tasse Kaffee den Siebeinsatz für eine Tasse, oder für 2 Tassen Kaffee den Siebeinsatz für zwei Tassen.
- Drücken Sie den gemahlene Kaffee mit einem Tamper gleichmäßig zusammen und setzen Sie den Siebträger in den Brühkopf. Stellen Sie 1 oder 2 vorgewärmte Kaffeetassen auf die Tropfschale.
- Wählen Sie eine Brühtaste (,  oder ), um den Brühvorgang zu starten. Wenn Sie die Dauertaste  verwenden, müssen Sie erneut drücken, um die Ausgabe zu beenden.
- Mit dem Kaffeeflussregler (14) können Sie manuell vorbrühen. Drehen Sie dazu nach dem Start des Kaffeedurchlaufs den Regler etwas in Ihre Richtung, um den Druck während der gewünschten Vorbrühzeit zwischen 2 - 3 bar zu halten. Lassen Sie dann den Regler los, um den Kaffeedurchlauf normal fortzusetzen.

6.2 Heißes Wasser und Caffé Americano

- Um heißes Wasser auszugeben, stellen Sie eine Kaffeetasse auf die Tropfschale und drücken Sie . Die Ausgabezeit ist vorprogrammiert und kann geändert werden (siehe erweiterte Funktionen für Anweisungen zur Änderung der Menge). Um die Heißwasserausgabe manuell zu unterbrechen, drücken Sie  erneut.
- Um einen Caffé Americano zuzubereiten, stellen Sie eine Kaffeetasse auf die Tropfschale, füllen eine halbe Tasse heißes Wasser ein und geben Sie darauf einen einfachen oder doppelten Espresso.

6.3 Milch aufschäumen

Auf YouTube finden Sie Tipps für optimale Ergebnisse beim Aufschäumen von Milch.

 **Vorsicht bei heißen Oberflächen und Flüssigkeiten**

- Prüfen Sie, ob der Dampfkessel (10) eingeschaltet ist .
- Stellen Sie sicher, dass die LED für die Temperatur des Dampfkessels (11) leuchtet. Das zeigt an, dass der Kessel die richtige Temperatur für die Dampfausgabe hat. Das Dampfmanometer (3) sollte 1,5 - 2 bar anzeigen.

6. Bedienung der Maschine

- Richten Sie die Spitze der Dampfzange auf die Tropfschale und drehen Sie den Dampfregler für einige Sekunden auf, um die Dampfzange von Kondenswasser zu befreien.
- Füllen Sie ein Milchkännchen mit ca. 40% kalter Milch. Positionieren Sie die Spitze der Dampfzange knapp unterhalb der Milchoberfläche. Drehen Sie den Dampfregler auf. Sie können den Dampfdruckfluss ändern oder auf der Position für maximalen Durchfluss feststellen.
- ⚠ Halten Sie die Spitze der Dampfzange immer in der Milch, um Spritzer zu vermeiden.
- Drehen Sie den Dampfregler zu, wenn die Milch eine Temperatur von 55° – 60°C erreicht hat.
- ⚠ Reinigen Sie die Dampfzange nach dem Aufschäumen umgehend und vorsichtig mit einem feuchten Tuch. Stellen Sie die Spitze der Dampfzange in Richtung Tropfschale und lassen Sie 3 Sekunden lang Dampf ab.

7. Erweiterte Funktionen



Vorsicht bei heißen Oberflächen und Flüssigkeiten

7.1 Kesseltemperatur ändern

- Die Temperatur des Brühkessels kann von 88°C bis 96°C eingestellt werden.
- Um die Kesseltemperatur zu erhöhen, drücken Sie **+**. Um sie zu verringern, drücken Sie **-**.

7.2 Die Durchlaufzeit für eine einzelne Tasse Kaffee ändern

- Drücken und halten Sie die Taste , bis die LEDs zu blinken beginnen, dann lassen Sie die Taste los. Wenn die gewünschte Durchlaufzeit erreicht ist, drücken Sie die Taste  erneut.

7.3 Die Durchlaufzeit für zwei Tassen Kaffee ändern

- Drücken und halten Sie die Taste , bis die LEDs zu blinken beginnen, dann lassen Sie die Taste los. Wenn die gewünschte Durchlaufzeit erreicht ist, drücken Sie die Taste  erneut.

7.4 Die Zeit für die Heißwasserausgabe ändern

- Drücken und halten Sie die Taste , bis die LEDs zu blinken beginnen, dann lassen Sie die Taste los. Wenn die gewünschte Wassermenge erreicht ist, drücken Sie die Taste  erneut.

7. Erweiterte Funktionen

7.5 Bezugszähler

- Die Maschine verfügt über einen Bezugszähler, der durch gleichzeitiges Drücken von  und **-** abgefragt wird.

7.6 Automatische Vorbrühzeit ein-/ausschalten oder ändern

- Die Maschine verfügt über einen Vorbrühmodus, der ein- oder ausgeschaltet werden kann. Die werkseitig eingestellte Vorbrühzeit beträgt 5 Sekunden. Wenn die Vorbrühung eingeschaltet ist, erscheint beim Drücken  oder  der Buchstabe **P** um Kaffee zuzubereiten. Um die Vorbrühung ein- oder auszuschalten, drücken Sie gleichzeitig **+** und . Vorbrühen EIN  oder Vorbrühen AUS .
- Um die Vorbrühzeit zu ändern, drücken Sie gleichzeitig **+** und **-**, bis der Timer startet. Sobald die gewünschte Vorbrühzeit erreicht ist, drücken Sie zum Einstellen erneut  oder .

7.7 Öko-Modus ein-/ausschalten

- Die Maschine bietet einen Öko-Modus, der ein- oder ausgeschaltet werden kann. Standardmäßig ist der Öko-Modus ausgeschaltet. Im Öko-Modus schaltet die Maschine nach 1 Stunde automatisch in den Energiesparmodus, und nach 3 Stunden schalten sich alle Heizelemente aus. Um den Öko-Modus zu beenden, drücken Sie eine beliebige Taste.
- Um den Öko-Modus ein- oder auszuschalten, drücken Sie gleichzeitig  und . Wenn der Öko-Modus eingeschaltet ist, erscheint das Symbol **E** auf der Anzeige. Wenn er ausgeschaltet ist, erscheint das Symbol  auf der Anzeige.

7.8 Das ÜPV (Überdruckventil) einstellen

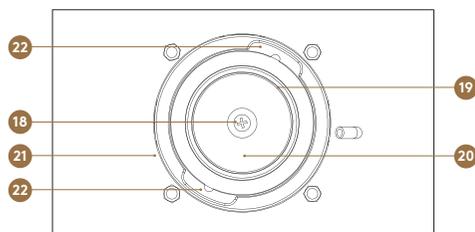
- Mit dem ÜPV kann der Pumpen- / Kaffeedruck für die optimalen Zubereitung eingestellt werden.
- Um den Druck zu überprüfen, setzen Sie den Blindfilter in den Siebträger ein und setzen Sie beides in den Brühkopf.
- Drücken Sie  und überprüfen Sie den Wert des Manometers für den Brühkessel. Der optimale Druck liegt bei ca. 9 bar.
- Um das ÜPV einzustellen, entfernen Sie die Gummikappe (17), die das ÜPV schützt.
- Drehen Sie es mit einem 4-mm-Sechskantschlüssel im Uhrzeigersinn, um den Druck vorsichtig zu erhöhen, oder gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu verringern. Der Druck sollte für eine optimale Kaffeezubereitung auf ca. 9 bar eingestellt werden.

- ⚠ Die Einstellungen des ÜPVs sollten vorsichtig in Schritten von einer 1/4-Umdrehung oder weniger vorgenommen werden. Setzen Sie die Gummikappe nach der Einstellung wieder auf.

8. Reinigung und Pflege

- Um die bestmögliche Kaffeequalität zu erzielen und die Lebensdauer Ihrer Kaffeemaschine zu verlängern, muss diese stets sauber gehalten und gut gewartet werden.
- Leeren und waschen Sie die Tropfschale regelmäßig.
- Leeren Sie den Siebträger nach jeder Kaffeezubereitung. Bevor Sie die Maschine ausschalten, lassen Sie etwas Wasser durch den Siebträger laufen und reinigen und trocknen Sie ihn sorgfältig.
- Reinigen Sie die Dampfzange einschließlich Spitze nach jedem Gebrauch, indem Sie etwas Dampf ablassen und die Dampfspitze mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Bevor Sie die Maschine reinigen, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis die Maschine abgekühlt ist. Reinigen Sie die Maschine mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Wir empfehlen, die Maschine alle 2 Jahre von einem autorisierten Espressions-Servicezentrum professionell warten zu lassen.

- 18 Schraube des Duschsiebs
- 19 Duschsiebhalterung
- 20 Duschsieb
- 21 Dichtung
- 22 Löcher zum Entfernen der Dichtung



8.1 Den Brühkopf reinigen

⚠ Mindestens alle 4 Wochen

- Prüfen Sie den Wasserstand. Füllen Sie gegebenenfalls den Wassertank auf.
- Setzen Sie den Blindfilter in den Siebträger ein und füllen Sie 5 Gramm Reinigungspulver für Espressomaschinen ein. Setzen Sie den Siebträger in den Brühkopf und drücken Sie gleichzeitig ☒ und ☕, um in den Reinigungsmodus zu wechseln. Das Symbol ☕ erscheint auf der Anzeige. Drücken Sie innerhalb von 60 Sekunden auf ☕, um den Reinigungsvorgang zu starten.
- Wenn das Symbol ☕ auf der Anzeige erscheint, nehmen Sie den Siebträger vorsichtig heraus.
- Reinigen Sie den Brühkopf und die Dichtung mit der Reinigungsbürste, um alle Kaffeepartikel zu entfernen. Spülen Sie den Siebträger aus und setzen Sie ihn wieder in den Brühkopf ein. Drücken Sie ☕, um den Reinigungszyklus fortzusetzen.
- Der Reinigungszyklus wird automatisch beendet.

8.2 Die Siebeinsätze und den Siebträger reinigen

⚠ Mindestens alle 4 Wochen

- Geben Sie 10 Gramm Espressomaschinenreiniger in ca. 300 ml heißes Wasser.
- Lassen Sie die Siebeinsätze und den Metallteil des Siebträgers ca. 30 Minuten lang in der Flüssigkeit stehen.
- Nehmen Sie die Siebeinsätze und den Siebträger aus der Flüssigkeit und spülen Sie sie gründlich mit sauberem, warmem Wasser ab.

8. Reinigung und Pflege

- Setzen Sie den Siebträger und die einzelnen Siebeinsätze in die Maschine ein und lassen Sie Wasser durchlaufen, um eventuelle Reinigungsmittelrückstände zu entfernen.

8.3 Das Duschsieb und die Duschsiehalterung reinigen

⚠ Mindestens alle 6 Wochen

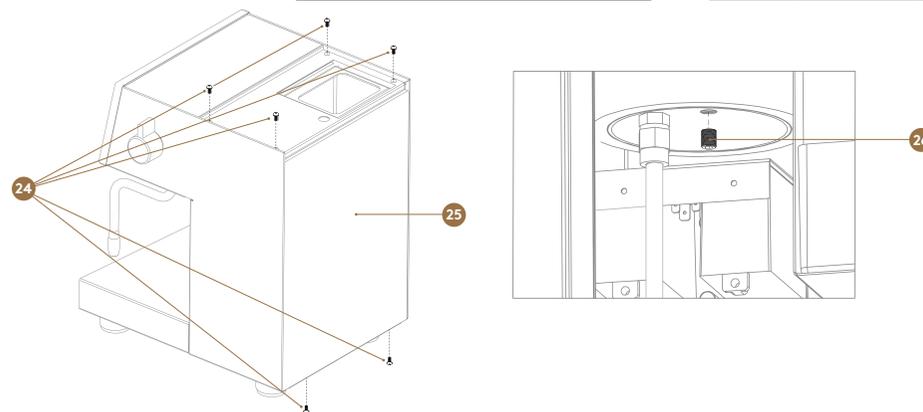
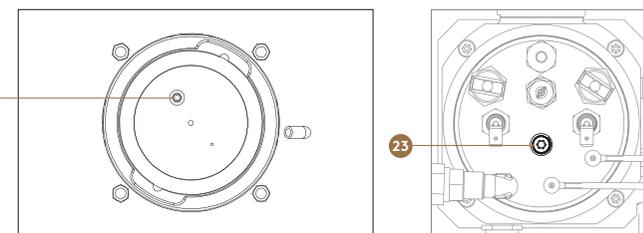
- Stellen Sie sicher, dass die Maschine vom Stromnetz getrennt ist und lassen Sie sie abkühlen.
- Lösen Sie die Schraube des Duschsiebs (18) und entfernen Sie die Duschsiehalterung (19) und das Duschsieb (20).
- Geben Sie 5 gr Espressomaschinenreiniger in ca. 150 ml heißes Wasser. Legen Sie das Duschsieb und die Duschsiehalterung in die Lösung und lassen Sie sie 30 Minuten lang einwirken.
- Spülen Sie gründlich mit sauberem, warmem Wasser ab, um alle verbleibenden Reinigungsmittelreste zu entfernen.
- Setzen Sie das Duschsieb und die Duschsiehalterung wieder ein.

8.4 Die Dichtung ersetzen

- Führen Sie einen Schraubendreher oder ein anderes geeignetes Werkzeug in eines der Löcher (22) ein, um die Dichtung (21) herauszuhebeln.
- Setzen Sie eine neue Dichtung ein, wobei die abgerundete Seite nach oben zum Brühkopf zeigen muss.

8.5 Den Kessel leeren

- 23 Manometer für den Brühkessel
- 24 Schrauben
- 25 Rückwand
- 26 Manometer für den Brühkessel



8. Reinigung und Pflege

- Beide Kessel können geleert werden, um die Maschine für den Transport und/oder die Wartung vorzubereiten. Der Dampfkessel sollte nur von einem autorisierten Espressions-Service geleert werden.
- Bevor Sie mit dem Leeren des Kessels beginnen, stellen Sie sicher, dass die Tropfschale leer ist und die Maschine ausgeschaltet, abgekühlt und **vom Stromnetz getrennt** ist.
- Um den Brühkessel zu leeren, entfernen Sie das Duschsieb und die Duschsiehalterung (siehe Kapitel 8.2).
- Lösen Sie die Ablassschraube (23) mit einem 5-mm-Sechskantschlüssel.
- Wenn kein Wasser mehr fließt, setzen Sie die Ablassschrauben (23) wieder ein.
- Um den Dampfkessel zu leeren, entfernen Sie die Abdeckung des Wassertanks und den Wassertank (16).
- Verwenden Sie einen 2,5-mm-Sechskantschlüssel, um die Schrauben (24) zu lösen.
- Nehmen Sie die Rückwand (25) vorsichtig ab.
- Lösen Sie die Ablassschraube (26) mit einem 5-mm-Sechskantschlüssel und drehen Sie den Dampfregler (5) auf, um das Wasser aus dem Dampfkessel abzulassen.
- Wenn der Kessel leer ist, drehen Sie den Dampfregler (5) zu und setzen Sie die Ablassschraube (26) wieder ein.
- Bringen Sie die Rückwand (25) an und ziehen Sie die Schrauben (24) fest.
- Setzen Sie den Wassertank (16) wieder ein.

8.6 Entkalken

⚠ Bei normalem Gebrauch und pünktlichem Austausch des Brita®-Filters empfehlen wir, die Maschine alle 2 Jahre professionell warten und entkalken zu lassen.

- **Bitte beachten Sie, dass Defekte, die durch Kalkablagerungen verursacht werden, nicht von der Garantie abgedeckt sind.**
- Die Maschine muss alle 6 Monate entkalkt werden, auch wenn Sie einen Wasserfilter verwenden. Wir empfehlen, den Brita®-Wasserfilter gemäß den Anweisungen auf dem Wasserfilter zu verwenden und pünktlich zu ersetzen. Dieser Wasserfilter reduziert den Kalkgehalt des Trinkwassers und schützt Ihre Espressomaschine vor Kalkablagerungen.
- In Regionen mit sehr hartem Wasser ist es empfehlenswert, öfter zu entkalken.
- Schalten Sie den Dampfkessel aus.
- Stellen Sie einen großen Behälter unter die Dampfspitze und drehen Sie den Dampfregler auf, um den Dampf aus dem Kessel abzulassen. Lassen Sie den Dampfregler aufgedreht und den Behälter an seinem Platz.
- Nehmen Sie den Brita®-Wasserfilter aus dem Wassertank.
- Füllen Sie den Wassertank mit einer Mischung aus Wasser und Entkalker bis zur Markierung ‚Maximum‘ im Wassertank.
- Stellen Sie einen 1-Liter-Behälter unter den Brühkopf.
- Drücken Sie  + , um in den Entkalkungsmodus zu wechseln. Das Symbol  erscheint auf der Anzeige. Drücken Sie innerhalb von 60 Sekunden auf , um den Entkalkungsvorgang zu starten. Wasser und Entkalker laufen nun durch den Brühkopf und die Dampfpflanze.

8. Reinigung und Pflege

- Wenn die Kessel mit der Entkalkungslösung gefüllt sind, halten die Pumpen für 10 Minuten an, damit sich die Kalkablagerungen lösen können.
- Nach 10 Minuten. Die Pumpen laufen wieder an, bis der Wassertank leer ist. Das Symbol  erscheint auf der Anzeige.
- Entfernen Sie den Wassertank und spülen Sie ihn gründlich aus. Setzen Sie den Brita®-Wasserfilter wieder in den Wassertank.
- Füllen Sie frisches Wasser ein und setzen Sie ihn wieder in die Maschine.
- Leeren Sie die Behälter unter dem Brühkopf und der Dampfspitze. Stellen Sie die Behälter wieder unter den Brühkopf und die Dampfspitze.
- Drücken Sie  erneut, um die Entkalkungslösung aus den Kesseln zu entfernen.
- Warten Sie, bis das Symbol  auf der Anzeige erscheint.
- Der Entkalkungsvorgang ist abgeschlossen.
- Füllen Sie den Wassertank. Die Maschine ist einsatzbereit.

9. CE-Konformität

Dieses Gerät entspricht den folgenden EU-Richtlinien

- 2014/35/EU – Niederspannungsrichtlinie
- 2014/30/EU – Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit
- 2011/65/EU – Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)
- 2012/19/EU – Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte
- 2009/125/EG – Richtlinie zur Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte

Darüber hinaus wurden die geltenden Anforderungen der folgenden Normen angewandt:

- EN 60335-1:2020
- EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
- EN 61000-3-3:2013 + A1 + A2:2021
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN 62233:2008

10. Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Die Maschine lässt sich nicht einschalten.	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob der Stecker richtig an das Stromnetz angeschlossen ist. • Prüfen Sie, ob der Netzschalter auf Position I steht. • Prüfen Sie, ob die Stromversorgung ordnungsgemäß funktioniert.
Der Kaffee läuft im Siebträger über.	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob der Siebträger richtig platziert ist. • Der Kaffee ist möglicherweise zu fein gemahlen, verwenden Sie einen gröberen Mahlgrad. • Der Siebeinsatz ist möglicherweise mit Kaffeeresten gefüllt, reinigen Sie ihn gründlich (8.2). • Die Dichtung ist möglicherweise durch den Gebrauch abgenutzt. Ersetzen Sie die Dichtung (8.4).
Es wird kein Espresso ausgegeben.	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie den Wasserstand. • Prüfen Sie, ob der Wassertank richtig platziert ist. • Der Kaffee wurde möglicherweise zu fein gemahlen oder mit dem Tamper zu fest zusammengedrückt. • Das Duschsieb ist möglicherweise verstopft. Entfernen und reinigen (8.3).
Der Kaffee läuft zu langsam.	<ul style="list-style-type: none"> • Es ist zu viel Kaffee im Siebeinsatz. • Der Kaffee ist zu fein gemahlen. • Der Kaffee wurde mit dem Tamper zu fest zusammengedrückt. • Der Siebträger, die Dichtung oder das Duschsieb sind möglicherweise verstopft. Entfernen und reinigen.
Der Kaffee wird zu schnell ausgegeben.	<ul style="list-style-type: none"> • Der Kaffee ist zu grob gemahlen. • Es ist nicht genug Kaffee im Siebeinsatz. • Der Kaffee wurde nicht fest genug zusammengedrückt.
Es kommt kein Dampf heraus.	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass der Dampfkessel eingeschaltet ist und das Dampfmanometer 1 - 2 bar anzeigt. • Reinigen Sie die Dampfspitze mit Milchschaumdüsenreiniger und spülen Sie sie gründlich aus.
Die Kaffeetemperatur ist zu niedrig.	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie die Kaffeetemperatur und erhöhen Sie sie gegebenenfalls. • Reinigen Sie die Siebeinsätze und entkalken Sie die Maschine.
Die Anzeige zeigt eine Fehlermeldung an.	<ul style="list-style-type: none"> • Wenden Sie sich an ein autorisiertes Espressions Servicezentrum.

Wenn das Problem durch die Liste oben nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Espressions Servicezentrum.

Error code	Lösung
'Error 0' Heizelement defekt	<ul style="list-style-type: none"> • Wenden Sie sich an eine Espressions Servicezentrum.
'Error 1' Dampfkessel füllt sich nicht	<ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie die Maschine aus und wieder ein*.
'Error 2' Brühkessel füllt sich nichtl.	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob der Kaffeeflussregler (14) geöffnet ist*. • Schalten Sie die Maschine aus und wieder ein*.
'Error 3' Thermostat defekt.	<ul style="list-style-type: none"> • Wenden Sie sich an eine Espressions Servicezentrum.

*Wenn nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Espressions Servicezentrum.

11. Garantiebedingungen

Bei der Herstellung dieses ESPRESSIONS Küchengeräts wurden sehr hohe Anforderungen an Qualität und Design gestellt. Sollten jedoch innerhalb der Garantiezeit Materialmängel oder Fehler beim Betrieb festgestellt werden und insofern wir es für angemessen halten, werden wir die defekten Teile ersetzen oder Reparaturen gemäß den unten genannten Garantiebedingungen durchführen. Die Garantie von 2 Jahren gilt sowohl für Teile als auch die Arbeitskosten, insofern es nur für den häuslichen Gebrauch verwendet wurde. Transportkosten sind nicht enthalten.

Die Garantie gilt nicht für Stecker, elektrische Leitungen oder Sicherungen und auch nicht für Mängel resultierend aus:

- Normaler Verschleiß des Geräts oder der Teile in Bezug auf den Gebrauch.
- Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung für den Gebrauch oder die Wartung.
- Anschluss des Produkts an eine Stromquelle, die nicht für den jeweiligen Zweck geeignet ist.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Produkts entstehen.
- Alle Änderungen am Produkt, die von anderen Personen als dem von Espressions autorisierten Servicepersonal vorgenommen werden.
- Demontage oder andere Eingriffe in das Produkt.
- Diebstahl oder versuchter Diebstahl des Produkts.
- Brüche oder Mängel, die sich aus dem Transport ergeben.

Bevor Sie das Produkt im Rahmen dieser Garantie zurücksenden, stellen Sie bitte sicher:

- Dass Sie die Anweisungen für dieses Produkt richtig befolgt haben.
- Dass die Stromversorgung des Geräts funktioniert und dass Sie das Gerät angeschlossen haben.
- Dass der Defekt nicht auf fehlerhafte Anwendung zurückzuführen ist.

Wenn Sie einen Anspruch im Rahmen dieser Garantie geltend machen möchten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Senden Sie das Produkt per Post oder Versandunternehmen an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder direkt an Espressions.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt sauber und sorgfältig sowie für den Transport angemessen verpackt ist, vorzugsweise in der vollständigen Originalverpackung.
- Legen Sie Informationen zu Ihren Kontaktdaten (Name, Adresse, Telefonnummer) und wo und wann das Produkt gekauft wurde, zusammen mit einer Kopie der Rechnung bei.
- Beschreiben Sie die genaue Art des Defekts.

Diese Garantie erstreckt sich auf keinen anderen Anspruch, einschließlich und ohne Ausnahme der Haftung für zusätzliche, indirekte oder Folgeschäden. Sie deckt auch keine Kosten für Änderungen oder Reparaturen, die ohne ausdrückliche Genehmigung von Espressions von Dritten durchgeführt werden. Wird ein Teil oder das gesamte Gerät ersetzt, verlängert sich die Garantiezeit nicht. Als Beginn der Garantiezeit gilt weiterhin das ursprüngliche Kaufdatum.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie Ihren Händler vor Ort oder besuchen Sie espressions.eu



espressions.eu